# دليل المستخدم لهاتف Nokia 308



# المحتويات

٧	لتبدا
V	الهاتف الذي يحمل بطاقتى SIM
۸	المفاتيح والَّأجزاء
١٠	
11	
١٢	تركيب بطاقة الذاكرة أو إزالتها
١٣	شحن البطارية
١٣	التشغيل
١٥	نسخ المحتوى من هاتفك القديم
١٦	تعيين بطاقة SIM التي ترغب في استخدامها
١٧	قفل المفاتيح والشاشّة
١٧	تغيير مستوى الصوت
١٨	وضع رباط
19	تغيير الضبط بسرعة
۲٠	أساسيات الهاتف
۲۰	التبديل بين الشاشات الرئيسية
۲۱	استكشاف الهاتف
۲۴	تخصيص القائمة الرئيسية
۲٤	إضافة اختصار إلى الشاشة
۲۵	تغيير صورة الخلفية
۲٦	تغيير الوضع للاجتماعات أو للاستخدام في الخارج
۲۷	تغيير نغمة الرنين
۲۸	تعيين أغنية كنغمة رنين لك

Γ •	استخدام الهاتف في الوضع غير متصل
٣١	استخدام الحاسبة
٣٢	حول متجر Nokia
٣٣	المكالمات
	إجراء مكالمة
	عرضٌ مكالمات لم يرد عليها
	الاتصال بآخر رقم تم الاتصال به
	الاتصال بعدةً أشٰخاٰص في آنِ واحد
	تحويل المكالمات إلى البريد الصوتي أو رقم
٣٨	
٣٩	الأسماء
٣٩	حفظ اسم ورقم هاتف
٤٠	حفظ اسم ورقم هاتف إجراء مكالمات بسرعة
٤٠	إجراء مكالمات بسرعة
ξ· ξ\	إجراء مكالمات بسرعة نسخ الأسماء إلى بطاقة SIM
£ Y	إجراء مكالمات بسرعة نسخ الأسماء إلى بطاقة SIM
ξ·	إجراء مكالمات بسرعة
£ Y	إجراء مكالمات بسرعة
£ \\ £ \\ £ \\ £ \\ £ \\ £ \\ £ \\ £ \\	إجراء مكالمات بسرعة

٤٧	حفظ مرفق
٤٨	
٥٠	البريد والدردشة
٥٠	
٥٢	
٥٣	إدارة الوقت
	ء کر الوقت والتاریخ
٥٤	
٥٥	إضافة قيد تقويم
۵٦	الصور والفيديو
	التقاط صورة
٥٧	تسجيل الغُيديو
٥٨	تنظيم الصور
09	تحرير صورة
٦٠	إرسال صورة أو مقطع فيديو
	الموسيقي والصوت
	نسخ الموسيقي من الكمبيوتر
٦٢	
٦٣	الاستماع إلى الراديو
	البحث عن محطّات الإذاعة وحفظها
٦٦	ەپ

77	تصفح الويب
٦٨	إضافةً علامة
79	مسح محفوظات التصفح
٧٠	التوصيلا
V •	التوصيل بسماعة الرأس اللاسلكية
٧١	حماّية الهاتف
٧٢	نسخ محتوی بین هاتفك وجهاز كمبیوتر
٧٣	الخرائطالخرائط
٧٣	<b>ر</b> حول تطبيق "الخرائط"
٧٥	رو مشاهدة مكان تواجدك على الخريطة
٧٦	البحث عن مكان
VV	تنزيل الخرائط
٧٨	إنشاء طريق سير
٧٩	حفظ مكان
۸٠	استكشاف الأماكن من حولك
۸١	حماية الهاتف
۸١	" حماية بطاقة الذاكرة بكلمة سر
۸۲	تهيئة بطاقة الذاكرة
۸۳	". إعداد الهاتف لإعادة التدوير
۸٤	الدعم والتحديثات
٨٤	ً ر ر استكشاف المشكلات وإصلاحها
۸٦	نسخ المحتوى احتياطيًا إلى بطاقة ذاكرة

حديثات برامج الهاتف	الفهر
برامج الهاتفّ باستخدام الكمبيوتر	
، برامج الهاتفّ باستخدام الكمبيوتر	
، برامج الهاتف باستخدام الكمبيوتر	ستعاد
عديثات برامج الهاتف	
	حول تح

# لتىدأ

#### الهاتف الذي يحمل بطاقتي SIM

يمكنك استخدام بطاقتي SIM في هاتفك.

- بعض م**زايا الهانف الذّي يحمّل بطاقتي SIM**  امتلك رقمي هاتف، واحمل هاتفاً واحداً استخدم بطاقة SIM للعمل وأخرى شخصية في وقت واحد.
  - لا يهم الرقم الذي يتم الاتصال عليه فبطاقتا SIM كلتاهما نشطة.
  - وفر المال استخدم أفضل مزود لخدمة الشبكة في حالة معينة.
- ابق على اتصال تجنب الاختلافات بين مزودي الخدمة في تغطية الشبكة.

تتوفر كلتا بطاقتي SIM في الوقت ذاته في حال عدم استخدام الجهاز، ولكّن أثناء نشاط إحدى يطاقتي SIM، على سبيل المثال، عند إجراء مكالمة، تكون البطاقة الأخرى غير متوفرة.

إذا كان لديك بطاقة SIM واحدة فقط فقم بتركيبها داخل حامل بطاقة SIM1. قد لا تتوفر بعض المزايا والخدمات إلا عند استخدام بطاقة SIM في حامل بطاقة SIM1. إذا كان هناك بطاقة SIM في حامل بطاقة SIM2 فقط فيمكنك إجراء مكالمات الطوارئ فقط

#### توفر بطاقات SIM

- ربـ — مناقة SM واحدة لاستخدامها للمكالمات الصادرة أو \* عند تعيين بطاقة SM واحدة لاستخدامها للمكالمات الصادرة أو إرسال الرسائل النصية أو رسائل الوسائط المتعددة أو تحميل البيانات وتنزيلها، يمكن أن تستمر بطاقة SM الأخرى في استقبال المكالمات أو الرسائل النصية ورسائل الوسائط المتعددة.
- عند ورود مكالمة لإحدى بطاقتي SIM أو إرسالها أو استلامها لرسائل نصية أو رسائل الوسائط المتعددة أو تحميل البيانات أو تنزيلها، لا تكون الأخرى متّاحة.

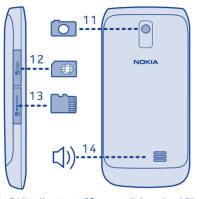


6 مفتاح الإنهاء/التشغيل 7 الميكروفون 8 مفتاح الاتصال

> 9 الشاشة 10 سماعة الأذن

منفذ توصيل جهاز الشحن منفذ توصيل USB مصغر منفذ توصيل سماعة الراس (منفذ توصيل Nokia AV ٥٠٠٥مم)

مم) 4 مفتاحا مستوى الصوت 5 مفتاح القفل



11 عدسة الكاميرا. قم بإزالة 13 فتحة بطاقة الذاكرة الشريط الواقي من العدسة قبل استخدام الكاميرا. 12 فتحة بطاقة SIM (SIM 2)

الهاتف يستخدم برنامج 540.

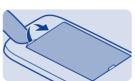
## تركيب بطاقة SIM والبطارية



قم بإيقاف تشغيل الهاتف، ثم قم بإزالة العطاء الخلفي.



قم بضبط محاذاة نقاط تماس البطارية، وادفع البطارية إلى الداخل.



إذا كانت البطارية بالهاتف، فارفعها للخارج.



قم بإعادة الغطاء الخلفي إلى مكانه.



قم بإزاحة بطاقة SIM أسفل الحامل مع توجيه منطقة التلامس لأسفل.



لإزالة بطاقة SIM، اضغط على اللسان لأسفل، ثم قم بإزاحة بطاقة SIM للخارج.

## تركيب بطاقة SIM إضافية



افتح SIM غطاء بطاقة SIM.



لإزالة بطاقة SIM، ادفع بطاقة SIM حتى يتم تحريرها.



قم بتركيب بطاقة SIM مع توجيه منطقة التلامس لأعلى.

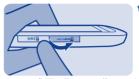


اسحب بطاقة SIM للخارج.

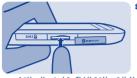


ادفع البطاقة للداخل حتى تستقر في الموضع المخصص لها. أغلق الغطاء.

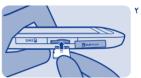
# تركيب بطاقة الذاكرة أو إزالتها



افتح غطاء فتحة بطاقة الذاكرة.



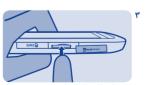
لإزالة بطاقة الذاكرة ادفع البطاقة للداخل حتى يتم تحريرها.



قم بتركيب بطاقة الذاكرة مع توجيه منطقة التلامس لأعلى.



اسحب بطاقة الذاكرة للخارج.



ادفع البطاقة للداخل حتى تستقر في الموضع المخصص لها. أغلق الغطاء.

#### شحن البطارية

#### التشغيل



قم بتوصيل الشاحن بمقبس تيار كهربائي بالحائط.



اضغط مع الاستمرار على مفتاح التشغيل.

NOKIA



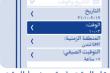
ثم قم بتوصيل الشاحن بالهاتف. انظر ٢ في "إرشادات خاصة بالميزات".



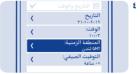
اختر حقل التاريخ، ثم قم بضبط التاريخ.



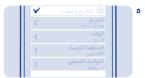
هل اكتمل شحن البطارية؟ افصل الشاحن من الهاتف، ثم من مقبس الحائط.



اختر حقل الوقت، ثم قم بضبط الوقت.



اختر المنطقة الزمنية، واختر ما إذا كان التوقيت الصيفي مستخدمًا.



اختر ♥.



تلميح: لإيقاف تشغيل الهاتف، اضغط مع الاستمرار على مفتاح التشغيل.



## نسخ المحتوى من هاتفك القديم

يمكنك نقل الأسماء والتقويم والأشياء الأُخرى إلى هاتفك الجديد بسهولة.

- ۱. تشغيل Bluetooth في كلا الهاتفين.
- ٢. من هاتفك الجديد، اختر **الضبط** ثم اختر <mark>تزامن ونسخ > نقل عبر</mark> الهاتف.
  - ٣. اختر النسخ إلى هذا وما تريد نسخه، ثم اختر ♥.
  - ٤. اختر هاتفك القديم من قائمة الأجهزة التي تم العثور عليها.
    - ٥. اتبع الإرشادات التي تظهر على كلا الهاتفين.



#### تعيين بطاقة SIM التي ترغب في استخدامها

يمكنك تعيين بطاقة SIM الافتراضية لاستخدامها في إجراء مكالمة أو إرسال رسالة أو الاتصال بالإنترنت. إذا كنت تقوم بتسمية بطاقات SIM ألخاصة بك، فيمكنك التعرف عليها في لمحة - على سبيل المثال -الخاصة بالعمل والخاصة بالاستخدام الشخصي.

#### اختر **مدیر SIM**.

اختر مما يلي:

- 💵 أو 🕰 استخدم بطاقة SIM في حامل بطاقة SIM الداخلي أو فتحة بطاقة SIM الخارجية كبطاقة SIM الأفتراضية.
- 🖪. عند الحاجة إلى بطاقة SIM، يتم سؤالك عن بطاقة SIM المطلوب استخدامها.
- ◄ تعيين بطاقة SIM المطلوب استخدامها في حالات مختلفة. على سبيل المثال، يمكنك استخدام بطاقة SIM وأحدة لإجراء المكالمات، واستخدام الأخرى في الاتصال بالإنترنت. لتغيير الضبط اختر تخصيص.

#### إعادة تسمية بطاقة SIM

أختر بطاقة SIM التي تريد إعادة تسميتها، ثم اكتب الاسم الجديد.

تلميح: للتبديل بسرعة بين بطاقتي SIM والأوضاع، اسحب لأسفل من أعلى الشاشة، ثم انقر فوق منطقة بطاقة SIM.

## قفل المفاتيح والشاشة

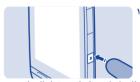
#### تغيير مستوى الصوت



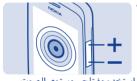
اقفل المفاتيح والشاشة في حالة عدم استخدام الهاتف.



هل يكون مستوى الصوت مرتفعًا للغاية أثناء إجراء مكالمة أو عند الاستماع إلى الراديو؟



للقفل، اضغط على زر قفل المفاتيح.



استخدم مفتاحي مستوى الصوت.



ذلك أفضل.



# وضع رباط



قم بإيقاف تشغيل الهاتف، ثم قم بإزالة الغطاء الخلفي.



مرر العقدة عبر الفتحة، ثم ضعها على المشبك.



قم بإعادة الغطاء الخلفي إلى مكانه.



#### تغيير الضبط بسرعة

بدلاً من الدخول إلى قوائم الهاتف، يمكنك، في معظم طرق العرض، تغيير بعض عمليات الضبط بسرعة من خلال السحب لأسفل من أعلى الشاشة.

# يمكنك:

- معرفة ما إذا كانت لديك رسائل غير مقروءة
- تغيير الوضع ، على سبيل المثال، لكتم صوت الهاتف
- فتح مشغل الموسيقى، على سبيل المثال، لإيقاف الأغنية الجاري تشغيلها حاليا مؤقتًا
- فتح اتصالات الإنترنت الخاصة ببيانات الهاتف المحمول أو إغلاقها
  - تشغيل أو إيقاف تشغيل Bluetooth
    - التبديل إلى بطاقة SIM أخرى

# 🛭 أساسيات الهاتف



### التبديل بين الشاشات الرئيسية

يحتوي هاتفك على ثلاث شاشات رئيسية، شاشة للتطبيقات، وشاشة للاختصارات المفضلة، وأخرى للتطبيقات الأكثر استخدامًا، مثل برنامج الاتصال.

اسحب بإصبعك إلى اليسار أو اليمين.

- تعد الشاشة هي المكان الذي يمكنك من خلاله إضافة الأسماء والاختصارات المفضلة.
- من شاشة التطبيقات، يمكنك فتح التطبيقات وتنظيمها حسب رغبتك.
- من شاشة برنامج الاتصال، يمكنك إجراء المكالمات. في برنامج الاتصال، يمكن أيضاً الوصول إلى مشغل الموسيقى أو الراديو.
   تلميح: لتخصيص شاشة برنامج الاتصال، انقر مع الاستمرار فوق الشاشة، واسحب إلى شاشة برنامج الاتصال، ثم اختر التطبيق الذي

#### استكشاف الهاتف



انقر فوق أحد التطبيقات أو عنصر آخر لفتحه.



للتمرير، حرك إصبعك على الشاشة بسرعة لأعلى أو لأسفل، ثم ارفعه.



انقر مع الاستمرار فوق أحد العناصر لعرض مزيد من الخيارات.



للتكبير/التصغير، باعد بين إصبعيك على الشاشة.



للسحب، حرك إصبعك بثبات في الاتجاه المطلوب.

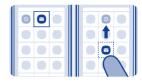




للعودة إلى الشاشة الرئيسية، اختر ۞.



لعرض الإشعارات، اسحب لأسفل من أعلى الشاشة. انظر ← ٣.



#### تخصيص القائمة الرئيسية

يمكنك تنظيم التطبيقات حسب رغبتك - قم بنقل المفضلات إلى الأعلى للوصول إليها بسرعة.

١. انقر مع الاستمرار فوق القائمة الرئيسية.

اختر التطبيق الذي تريد نقله، ثم انقر فوق المكان الذي تريد نقله
 به.



#### إضافة اختصار إلى الشاشة

هل تريد فتح تطبيقاتك المفضلة مباشرةً من الشاشة؟ يمكنك إضافة اختصارات إلى الميزات الأكثر استخدامًا.

انقر مع الاستمرار فوق الشاشة، ثم اختر + اختصار.

٢. اختر عنصرًا، كعنصر واجهة مستخدم أو حدث، ثم اختر ⊘.

لإزالة اختصار

اَنَقَر مع الاستمرّار فوق الشاشة، ثم اختر ⊗ الموجود على الاختصار الذي تريد إزّالته.

تلميح: جرب النقر فوق مناطق مختلفة على الشاشة. يمكنك، على سبيل المثال، تغيير التاريخ والوقت أو ضبط المنبهات أو الإضافة أيضاً من الشاشة إلى التقويم.



## تغيير صورة الخلفية

هل ترغب في مشاهدة منظر مفضل أو صور عائلتك في خلفية شاشة القفل؟ يمكنك تغيير صورة الخلفية لتخصيص شاشة القفل حسب رغبتك.

١. اختر الضبط وصورة خلفية.

٢. اختر حافظة وصورة.

تلميح: يمكنك أيضًا التقاط صورة على هاتفك، واستخدامها.



# تغيير الوضع للاجتماعات أو للاستخدام في الخارج

عندما تكون في اجتماع، قم بتعيين الهاتف ليقوم بإصدار نغمة تنبيه واحدة مكتومة بدلاً من الرنين. أو، إذا كنت لا تريداً أن تفوتك مكالمة في بيئة صاخبة، فقم بالانتقال إلى الوضع ذا النغمة المرتفعة.

١. اختر الضبط > أوضاع النغمة.

۲. اختر گأو ه.

۳. اختر **تنشیط** 

تلميح: مهما يكن التطبيق أو شاشة العرض التي تتواجد بها، يمكنك الانتقال يسهولة إلى أحد الأوضاع من منطقة الإشعارات. قم بسحب إصبعك لاسفل من أعلى الشاشة لفتح منطقة ألإشعار، ثم احتر الوضع الحالي و€ أو ه.



#### تغيير نغمة الرنين

يمكنك تعيين نغمة رنين مختلفة لكل وضع.

اختر الضبط> أوضاع النغمة ثم اختر أحد الأوضاع.

٢. حدد نغمة الرنين.

٣. اختر نغمة رنين من **فتح الملفات** أو من نغمات الرنين التي تم تنزيلها. يتم تشغيل نغمة الرنين لكي يمكنك معرفة ما إذا حازت على إعجابك.

عند العثور على نغمة رنين تعجبك، اختر نعم.

تلميح: قم بتنزيل المزيد من نغمات الرنين من متجر Nokia. للتعرف على المزيد حول متجر Nokia، انتقل إلى الموقع /www.nokia.com support.

تلميح: يمكنك أيضًا تغيير نغمة تنبيه الرسالة. اختر **نغمة تنبيه** الرسائل ثم اختر نغمة.



### تعيين أغنية كنغمة رنين لك

هل تريد استخدام أغنيتك المفضلة من مشغل الموسيقى كنغمة الرنين؟ يمكنك أيضًا اختيار أفضل مقطع من الأغنية واستخدامه كنغمة رنين.

اختر الضبط > أوضاع النغمة ثم اختر أحد الأوضاع.

 عند تعيين نغمة رنين للوضع، اختر فتح الملفات، ثم تصفح حتى تصل إلى الأغنية.

٣. عندما يتم سؤالك عمّا إذا كنت تريد تعديل نقاط البداية والنهاية الخاصة بنغمة الرنين، اختر نعم.

٤. اسحب علامة البداية @ إلى نقطة البداية.

٥. اسحب علامة النهاية 

الى نقطة النهاية.

عند نقل العلامة إلى نقطة جديدة، يتم تشغيل التحديد.

٦. لتشغيل التحديد يدويًا، اختر ◉.

۷. اختر 🗸

لا تحل نغمة الرنين التي تم تحريرها محل نغمة الرنين الأصلية أو المقطع الصوتي الأصلي. لا يمكن تعديل نغمات الرنين التي تم إعدادها مسبقًا، كما لا ينم دعم جميع تنسيقات نغمات الرنين. تلميح: لضبط نقطتي البدء والانتهاء بالتحديد، اختر ۞ أو ۞ثم اختر واضغط مطولا على ◄ أو ◄



## استخدام الهاتف في الوضع غير متصل

في الأماكن ُلتي يحظر فيها إجراء مكالمات أو استلامها، يمكنك الاستمرار في استخدام الهاتف لتشغيل الألعاب أو الاستماع إلى الموسيقى، إذا قمت بالتبديل إلى وضع الطيران ﴿.

حدد الضبط واتصال > الطيران.

انظر ◄١،٤.

# استخدام الحاسبة



حافظ على ميزانيتك أينما كنت، فالهاتف يشتمل على حاسبة.

اختر الحاسبة.

٧. أدخل العملية الحسابية، ثم اختر =.

. تلميح: لعرض سجل الحساب، اختر واضغط مطولا على مربع نتائج الحاسبة.

# حول متجر Nokia



قم بتنزيل الألعاب والتطبيقات ومقاطع الفيديو والموضوعات وصور الخلفية ونغمات الرنين الخاصة بالهاتف المحمول إلى هاتفك من متجر Nokia.

#### اختر **المتجر**.

تعد العديد من العناصر مجانية، بينما يلزمك الدفع مقابل البعض من خلال بطاقتك الانتمانية أو بالإضافة إلى فاتورة الهائف. يختلف مدى توافر طرق الدفع باختلاف البلد محل إقامتك ومزود خدمة الشبكة الخاص بك. للتعرف على المزيد حول متجر Nokia، انتقل إلى الموقع www.nokia.com/support.

#### المكالمات



#### إجراء مكالمة

- ١. اختر الهاتف، أو اسحب لليسار لفتح برنامج الاتصال.
  - ٢. أدخل رقم الهاتف.
    - ٣. اضغط على .
- اختر بطاقة SIM المطلوب استخدامها، إذا طلب منك ذلك.
  - ٥. لإنهاء المكالمة، اضغط على ۞.

# الرد على مكالمة اضغطعلى ص.

عند استلام مكالمة، يعرض هاتفك بطاقة SIM المستخدمة.

رفض مكالمة اضغط على ۞.



## عرض مكالمات لم يرد عليها

هل لديك مكالمة لم ترد عليها وترغب في معرفة المتصل؟

إذا كان هناك مكالمة لم ترد عليها، يتم عرض إشعار على شاشة القفل. أسحب فوق الإشعار لفتح الشاشة كل المكالمات. حيث إنها تقوم بإدراج المكالمات التي أجريتها ♦، أو قمت باستلامها ♦، أو لم ترد عليها ♦ في قائمة.

لمعاودة الاتصال، اختر رقمًا أو اسمًا.

يتم حفظ المكالمات التي لم يُرد عليها والمكالمات المستلمة فقط إذا كانت الشبكة تدعمها وكان الهاتف قيد التشغيل وموجودًا داخل نطاق خدمة الشبكة.

> عرض المكالمات لم يرد عليها لاحقًا اختر ٥ السجل.



## الاتصال بآخر رقم تم الاتصال به

١. اضغط على م، بالشاشة الرئيسية.

٢. اختر رقم الهاتف.

اختر بطاقة SIM المطلوب استخدامها، إذا طُلب منك ذلك.



## الاتصال بعدة أشخاص في آنِ واحد

هل تريد إعلام جميع أصدقائك بَّأخباً لِكَ؟ باستخدام المكالمة الجماعية، يمكنك الأتصال بعدة أشخاص بسهولة في آنٍ واحد، مما يوفر عليك عناء الاتصال بكل شخص على حدة.

١. قم بإجراء المكالمة الأولى.

ك. في حين إجراء المكالمة، اختر خيارات > مكالمة جديدة.

**٣.** أدخل رقم الهاتف، ثم اختر **مكالمة** ، أو اختر **بحث** والاسم. توضع المكالمة الأولى قيد الانتظار حتى تتصل بالمكالمة الجماعية.

عندما تكون قادرًا على التحدث إلى المتصل الثاني، اختر خيارات >
 مكالمة جماعية. يمكنك إضافة المزيد من المكالمات إلى المكالمة الجماعية.

تلميح: للتحدث على انفراد مع أحد المتصلين أثناء المكالمة الجماعية، اختر **خيارات > مكالمة خاصة** ثم اختر رقمًا. يتم تعليق المكالمة الجماعية. للعودة إلى المكالمة الجماعية، اختر **خيارات > مكالمة** جماعية.

٥. لإنهاء المكالمة الجماعية، اضغط على ۞.



## تحويل المكالمات إلى البريد الصوتي أو رقم هاتف آخر

مل يُصدر هاتفك رنينًا، ولكنك لا تستطيع الرد؟ دع المكالمة تنتقل إلى البريد الصوتي أو أعد توجيهها إلى رقم أخر. خدمة تحويل المكالمات هي خدمة شبكة.

- ١٠ اختر الضبط > مكالمات > تحويل المكالمات.
  - اختر بطاقة SIM المطلوب استخدامها.
- ٣. حدد متى ترغب في تحويل المكالمات الصوتية الواردة:
  - **كل المكالمات الصوتية** لتحويل جميع المكالمات.
- عند انشغال الخط للتحويل عندما يكون الهاتف مشغولاً.
  - **في حالة عدم الرد** للتحويل في حالة عدم الرد.
- إنَّ <mark>كنت خارج الخدمة</mark> للتحويل عندما يكون الهاتف مغلقًا أو خارج نطاق الخدمة لفترة محددة.
- **إذا كنت غير متاح** للتحويل في حالة عدم الرد أو عندما يكون الهاتف مغلقًا أو خارج نطاق الخدمة.
  - ٤. اختر تنشيط > إلى بريد صوتى أو إلى رقم آخر.
- اذا تم تحديد في حالة عدم الرد أو إذا كنت غير متاح، فقم بضبط طول الفترة الزمنية التي يتم بعدها إعادة توجيه المكالمة.



## حظر إجراء مكالمات أو استقبالها

استمر في التحكم في فاتورة الهاتف عن طريق حظر أنواع معينة من المكالمات على سبيل المثال، يمكنك حظر المكالمات الواردة أثناء وجودك بالخارج. خدمة حظر المكالمات هي خدمة شبكة.

١. حدد الضبط.

حدد الحماية > خدمة حظر المكالمات ثم حدد أحد الخيارات.

٣. أدخل كلمة سر حظر المكالمات التي تلقيتها من مزود الخدمة.

تلميح: للتحقق من مدة المكالمات التي أجريتها أو كمية البيانات التي استخدمتها أو عدد الرسائل النصية التي أرسلتها، اختر ا**لعدادات.** يمكنك تعيين العدادات على أن يتم مسحها تلقائيًا كل شهر، على سبيل المثال.

## 🛭 الأسماء



## حفظ اسم ورقم هاتف

لاضافة أسماء جديدة إلى الهاتف.

اختر الأسماء.

اختر 1. ثم اكتب الاسم والرقم والتفاصيل الأخرى.

اختر المكان الذي ترغب في حفظ الاسم فيه إذا طلب منك ذلك.

لتعديل تفاصيل الاسم اختر اسمًا واختر & ثم فم بتعديل التفاصيل.

لإضاّفة مزيّد من التفاصيل أختر ≡ > إضافة تفاصيل ثم اختر أحد التفاصيل.



## إجراء مكالمات بسرعة

هل تتصل ببعض الأشخاص كثيرًا؟ اضبط رقمهم كرقم اتصال سريع. اختر الهاتف و≣ > الاتصال السريع.

**تخصيص مفتاح رقمي لرقم هاتف** ١. حدد أحد مفاتيح الأرقام. 1 محجوز لصندوق البريد الصوتي.

٢. أدخل رقمًا، أو ابحث عن اسم.

إجراء مكالمة فًى برنامج الاتصال، اضغط مع الاستمرار على مفتاح الرقم.



## نسخ الأسماء إلى بطاقة SIM

هل تريد استخدام بطاقة SIM الخاصة بك في هاتف آخر، مع استمرار إمكانية الوصول إلى الأسماء؟ يتم تخزين الأسماء بشكل افتراضي في ذاكرة الهاتف، ولكن يمكنك نسخ أسمائك إلى بطاقة SIM.

## اختر <mark>الأسماء</mark>.

يمكن تخزين المزيد من الأسماء على ذاكرة الهاتف ويمكن فقط وجود رقم هاتف واحد للأسماء المخزنة على بطاقة SIM. إن ـ أو ـ يعني أن الاسم مخزن على بطاقة SIM.

## لاختيار الأسماء المطلوب نسخها

١. اختر = > نسخ الأسماء > تحديد الأسماء.

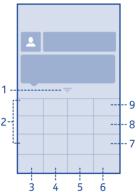
٧- اختر الأسماء، ثم اختر ✔. اختر بطاقة SIM المطلوب استخدامها، إذا طلب منك ذلك.

نسخ جميع الأسماء اختر≡> نسخ الأسماء > تحديد الذاكرة، ثم اختر بطاقة الذاكرة أو بطاقة SIM التي تريدها من القائمة المنسدّلة.

# إدخال النص

## استخدام لوحة المفاتيح على الشاشة

. لفتح لوحة المفاتيح الأبجدية الرقمية التقليدية، قم بتحويل الهاتف إلى الوضع الرأسي.



1 مفتاح الإغلاق

- مفتاح خيارات الإدخال -لتشغيل إدخال النص التنبئي أو إيقاف تشغيله أو تغيير لغة الكتابة أو الانتقال إلى لوحة المفاتيح المعروضة على الشاشة.
  - مفتاح Sym لإدخال حرف خاص.

2 مفاتیح chr

مفتاح الوجه الباسم - قد لا

يتوفر ذلك بكل اللغات. مفتاح المسافات 4

مفتاح Shift - لتغيير حالة الحرف. قد لا يتوافر ذلك في جميع اللغات.

**اغلاق لوحة المفاتيح** أسحب لأسفل على لوحة المفاتيح. يمكنك كذلك الاختيار والضغط مطولاً على مفتاح الإغلاق.

8

9

حرف.

مفتاح وضع الأحرف/الأرقام -

ر – برات عرف المرات المتبديل بين الأحرف والأرقام. مفتاح مسافة للخلف - لحذف

الرجوع إلى استُخدام لوحة المفاتيح أدر الهاتف إلى الوضع الأفقي.

استخدام لوحة المفاتيح على الشاشة

لفتح لوحة المفاتيح المعروضة على الشاشة عند كتابة النص، قم بتحويل الهاتف إلى الوضع الرأسي.

**لادخال حرف** أ. اختر مفتاح حرف ما بشكل متكرر حتى يتم عرض الحرف المطلوب. وهناك المزيد من الحروف المتاحة بخلاف المعروضة على المفتاح. إذا كان الحرف التالي موجودًا على المفتاح ذاته، فانتظر حتى يتم عرض المؤشر، ثم اختر الحرف مرة أخرى.

لإدخال مسافة

## ائحتر \_\_\_.

نقل المؤشر إلى السطر التالي عند إيقاف النص التنبؤي، اختر ثلاث مرات.

**لإدخال رقم** اختر 123، ثم اختر الرقم.

٤٣

# **لإدخال حرف خاص** اختر مفتاح sym، ثم اختر الحرف الخاص. استخدام لوحة المفاتيح على الشاشة





8

مفتاح الإغلاق مفاتيح chr

- مفتاح المسافات مفتاح الإدخال لنقل المؤشر إلى الصف التالي. مفتاح مسافة للخلف لحذف
- مفتاحا Shift وcaps lock -مفتاحا caps locke - مفتاحا caps locke - لإدخال حرف كبير إذا كان وضع الكتابة بحروف صغيرة، أو العكس، واختر المفتاح قبل وضع solution الحرف. للانتقال إلى وضع lock الحذال العرف. لانتقال إلى مرتين. في بعض اللغات، يفتح هذا المفتاح مجموعة جديدة من الأخرة في المعتاح مجموعة جديدة من الأخرة في المعتاح مجموعة جديدة المفتاح مجموعة جديدة المفتاح مجموعة جديدة المفتاح مجموعة جديدة المفتاح محموعة جديدة المفتاح مجموعة جديدة المفتاح مجموعة جديدة المفتاح مجموعة جديدة المفتاح مجموعة جديدة المفتاح محموعة جديدة المفتاح مجموعة جديدة المفتاح محموعة جديدة المفتاح ال من الأحرف.

مفتاح تم مفتاح Sym - لإدخال الأحرف

للخاصة أو الأرقام. مفتاح خيارات الإدخال -لتشغيل إدخال النص التنبئي أو إيقاف تشغيله أو تغيير لغة الكتابة أو الانتقال إلى لوحة المفاتيح المعروضة على الشاشة.

إغلاق لوحة المفاتيح

أُسحَبِ لأسفل على لوحة المفاتيح. يمكنك كذلك الاختيار والضغط مطولاً على مفتاح الإغلاق.

## استخدام النص التنبؤي

لا يتوفر النص التنبؤي بجميع اللغات.

۱. اختر 🗘 > التنبؤ > 6.

٢. ابدأ في كتابة كلمة. وسيقترح الهاتف الكلمات المحتملة كلما قمت بالكتابة. عند عرض الكلمة الصحيحة، اختر الكلمة.

إذا لم تكن الكلمة موجودة في القاموس، فاختر القائمة المنبثقة و+.
 ثم قم بإضافة الكلمة الجديدة إلى القاموس.

عند استخدام النص التنبؤي، يمكنك تعيين هاتفك على إكمال الكلمات وإدخالها تلقا<sup>ل</sup>ئيًا من أجلك.

استخدام استكمال الكلمات اختر ♦ > استكمال الكلمات > ۞.

# ◄ الرسائل



## إرسال رسالة

تواصل مع عائلتك وأصدقائك عبر الرسائل.

اختر الرسائل ثم اختر ♥.

٧. لإضافة أحد الأسماء كمستلم، اختر ٤. يمكنك أيضًا إدخال رقم هاتف.

٣. اكتب رسالتك في مربع النص.

تلمیح: لتضمین أحد المرفقات، مثل صورة أو مقطع فیدیو، اختر ≡ > إدراج محتوى.

٤. اختر ݻݻ.

اختر بطاقة SIM المطلوب استخدامها، إذا طُلب منك ذلك.

قد تكون تكلفة إرسال رسالة تحتوي على مرفق كصورة أو مقطع فيديو أكثر من تكلفة إرسال رسالة نصية عادية. للحصول على مزيد من المعلومات، اتصل بمزود خدمة الشبكة الخاص بك.

انظر← ۲،۷،۸.



### حفظمرفق

هل أرسل لك شخص صورة رائعة؟ احفظها بهاتفك. يمكنك حفظ أنواع أخرى من المرفقات أيضاً.

اختر **الرسائل**.

# حفظ مرفق رسالة. ١. افتح الرسالة.

۲. اختر الملف ثم اختر = > حفظ.

٣. اختر المكان الذى تريد حفظ الملف به، مثل الصور ، ثم اكتب اسمًا للملف.

# حفظ مرفق رسالة بريد ١. افتح البريد.

٧. حدد المرفق. قد يطالبك هاتفك بتنزيل الملف.

٣. حدد ٧.

يتم حفظ الصور ومقاطع الفيديو في الملفات.



## فحص البريد الصوتي

هل تركت مكالماتك تنتقلُّ إلى البريد الصوتي عندما تعذر عليك الرد؟ يمكنك الاستماع إلى الرسالة التي تركها لك شخص في الوقت المناسب.

اعداد البريد الصوتي الاستخدام البريد الصوتي، قد تحتاج إلى الاشتراك في الخدمة. للحصول على مزيد من المعلومات حول خدمة الشبكة هذه، الصل بمزود خدمة الشبكة الخاص بك.

يمكنك استخدام البريد الصوتي فقط عندما تكون بطاقة SIM في حامل بطاقة SIM الداخلي.

قبل استخدام صندوق البريد الصوتي، احصل على رقم صندوق البريد الصوتي من مزود خدمة الشبكة. تحقق من تأكيد طلبك أو من موقع ويب الدعم الخاص بمزود خدمة الشبكة.

١. حدد الضبط> مكالمات> ضبط آخر> البريد الصوتي و رقم البريد الصوتي.

أدخل رقم صندوق البريد الصوتى، واختر موافق.

الاستماع إلى البريد الصوتي إذا كَانت لديك مكالمة لم يُرد عليها ١. اختر إشعار الرسالة الجديدة على الشاشة الرئيسية.

٧. اختر خيارات > اتصال بالمرسل.

الاستماع إلى البريد الصوتى لاحقًا اختر الهاتف ، ثم اضغط مع الاستمرار على 1.

# البريد والدردشة



### إعداد حساب البريد

هل تريد استخدام أكثر من عنوان بريد واحد؟ يمكنك استخدام عدة صناديق بريد في هاتفك. يعد البريد خدمة شبكة.

١. اختر البريد.

٠٢ حدد مزود خدمة البريد.

٠٣. أدخل اسم المستخدم وكلمة المرور الخاصة بك.

تلميح: إذا كنت لا تريد كتابة كلمة المرور كل مرة عند استخدام حساب البريد، فأختر حفظ كلمة المرور.

٤. اختر **دخول**.

إضافة صندوق بريد لاحقًا ١. اختر البريد.

۲. اختر 🖷 > إضافة حساب.

٣. اتبع الإرشادات التي تظهر على الهاتف.

يقوم الهاتف بتحديث صندوق الوارد على فترات زمنية محددة لعرض رسائل البريد الجديدة عند تلقيها. قد يؤدي ذلك إلى نقل كميات كبيرة من البيانات، مما قد يؤدي إلى فرض تكاليف مرور البيانات. لتوفير التكاليف، يمكنك إيهاف تشغيل ميزة التحديث التلقائي وتحديث صندوق الوارد يدويًا.

## لايقاف تشغيل التحديث التلقائي للصندوق الوارد أ. اختر البريد.

٢. اختر = > ضبط ثم اختر صندوق البريد الخاص بك.

۳. حدد تحديث صندوق الوارد > يدوي.



#### إرسال بريد

هل تريد إرسال بريد أثناء التنقل؟ باستخدام هاتفك، يمكنك قراءة بريد وإرساله، حتى عندما لا تكون بمكتبك.

حدد البرید وحساب برید.

تلميح: إذا كان لديك أكثر من حساب بريد إلكتروني واحد، فسيفتح الهاتف حساب البريد الذي استخدمته آخر مرة تلقائياً. لفتح حساب بريد آخر، اختر ₪.

### ۲. اختر №.

- ٣. لإضافة مستلم، اختر ♣، أو اكتب العنوان يدويًا في الحقل إلى.
  - ٤٠ اكتب الموضوع ثم اكتب رسالتك.
  - **تلميح:** لتضمين أحد المرفقات، مثل صورة، اختر ◙.
    - ه. اختر ݻݻ.

# 🛘 إدارة الوقت



## تغيير الوقت والتاريخ

حدد الضبط والتاريخ والوقت.

تغيير المنطقة الزمنية عند السفر ١. حدد الضبط> المنطقة الزمنية:.

٧. اختر المنطقة الزمنية المناسبة لموقعك.

٣. اختر 🗸.

تم ضبط الوقت والتاريخ بالهاتف وفقًا للمنطقة الزمنية.

على سبيل المثال، GMT ه.٠٠ هي المنطقة الزمنية لمدينة نيويورك (الولايات المتحدة الأمريكية)، بفارق ٥ ساعات غرب جرينتش، لندن (المملكة المتحدة).



## ضبطالتنبيه

استخدم هاتفك كمنبه.

١. اختر المنبه.

اضبط وقت التنبيه، ثم اختر حفظ

 ٣. لضبط المنبه ليعمل في الوقت ذاته في أيام محددة، اختر ≡ > تكرار المنبه ثم اختر الأيام.



## إضافة قيد تقويم

هل تحتاج إلى تذكر موعد ما? قم بإضافته إلى التقويم.

١. اختر التقويم.

٢. اختر +.

٣. اخترنوع القيد.

٤٠ قم بملء الحقول، ثم اختر ٧.

تلميح: لحذف أحد القُيود, اختر واضغط مطولاً على القيد، ثم اختر حذف.

# 🛭 الصور والفيديو



# التقاطصورة

الفتح الكاميرا، اختر الكاميرا.

٧. للتكبير أو التصغير، استخدم مفتاحي مستوى الصوت.

۳. اختر 🗖.

يتم حفظ الصور في الأستوديو.

<mark>اغلاق الكاميراً</mark> أختر ك.



## تسجيل الفيديو

إلى جانب التقاط الصور بالهاتف، يمكنك أيضًا التقاط لحظاتك الخاصة كمقاطع فيديو.

لفتح كاميرا الفيديو، اختر **الفيديو**.

١. لبدء التسجيل، اختر ٠.

٧. للتكبير أو التصغير، استخدم مفتاحي مستوى الصوت.

٣. لإيقاف التسجيل؛ اختر ■.

يتم حفظ مقاطع الفيديو في الأستوديو.

تلميح: يمكنك إرسال مقطع الفيديو في رسالة وسائط متعددة أو رسالة بريد. لتحديد طول مقطع الفيديو لإرساله، اختر ₹> الضبط> طول الفيديو > لرسالة MMS.

> <mark>إغلاق الكاميرا</mark> أختر €.



## تنظيم الصور

يمكنك تنظيم الصور في ألبومات، لتسهيل العثور على صورة محددة. ١. اختر ا**لأستوديو**، ثم افتح علامة التبويب **፷**.

٢. اختر ، ثم اكتب اسمًا للزَّلبوم.

٣. اختر الصور لإضافة الألبوم، ثم اختر ✔.



## تحرير صورة

هل الصورة التي التقطها مظلمة وليس حولها إطار جيد؟ باستخدام الهاتف، يمكنك إجراء عمليات تحرير بسيطة بسهولة على الصور التي قمت بالتقاطها.

١٠ اختر **الأستوديو** ثم اختر إحدى الصور.

اختر = > تحرير الصورة ثم اختر أحد المؤثرات.

٣. لحفظ الصورة التي تم تحريرها، اختر ✔ > ✔ > نعم. مع العلم بأن الصورة التي تم تحريرها لا تحل محل الصورة الأصلية.



## إرسال صورة أو مقطع فيديو

قم بارسال الصور ومقاطع الفيديو إلى العائلة والأصدقاء في رسالة وسأنّط متعددة أو رسالة بريد أو باستخدام Bluetooth.

## اختر **الأستوديو**.

١. افتح علامة التبويب التي تحتوي على الصورة أو الفيديو.

 ٢٠ اختر واضغط مطولاً على الصورة أو الفيديو، واختر إرسال ثم طريقة الإرسال.

**إرسال عدة صور أو مقاطع فيديو في آن واحد** ١. افتح علامة التبويب التي تحتوي على ألصور أو الفيديو.

٢. اختر ݻ:، ثم حدد ما تريد إرساله.

٣. اختر ◘ ثم طريقة إرسالها.

# 🎜 الموسيقي والصوت



## نسخ الموسيقي من الكمبيوتر

هل لديك موسيقى على جهاز الكمبيوتر تريد الاستماع إليها على هاتفك؟ استخدم Nokia Suite وكابل USB لإدارة مجموعة الموسيقى ومزامنتها.

 ١. قم بتوصيل هاتفك بجهاز الكمبيوتر باستخدام كبل USB متوافق. تأكد من وجود بطاقة ذاكرة متوافقة في هاتفك.

اختر نقل الوسائط كوضع الاتصال.

٣. من جهاز الكمبيوتر، افتح Nokia Suite. للحصول على مزيد من المعلومات، راجع تعليمات Nokia Suite.

يمكن حماية بعض ملفات الموسيقى بواسطة إدارة الحقوق الرقمية (DRM) ولا يمكن تشغيلها على أكثر من هاتف واحد.



# تشغيل أغنية

يمكنك استخدام مشغل الموسيقى للهاتف للاستماع إلى الموسيقى وروابط الوسائط أثناء التنقل.

اختر **الموسيقى**.

١. حدد 🍳 وأغنية.

> اغلاق مشغل الموسيقى أضغط على مفتاح الإنهاء.



## الاستماع إلى الراديو

قم بتوصيل سماعة رأس متوافقة بهاتفك. تعمل سماعة الرأس كهوائي. اختر **الإذاعة**.

**تغيير مستوى الصوت** استخدم مفتاحي مستوى الصوت.

صبطالراديوكي يتم تشغيله في الخلفية اختر كا.

**اغلاق الراديو** أضغط على مفتاح الإنهاء.

**تلميح:** لاغلاق الراديو أثناء تشغيله في الخلفية، اضغط مع الاستمرار على مفتأح الإنهاء.



## البحث عن محطات الإذاعة وحفظها

ابحث عن محطات الإذاعة المفضلة لديك، واحفظها، حتى يمكنك الاستماع إليها بسهولة في وقت لاحق.

اختر **الإذاعة**.

قم بتوصيل سماعة رأس متوافقة بهاتفك. تعمل سماعة الرأس كهوائي. البحث عن جميع المحطات المتاحة اختر ≡ > بحث عن كل المحطات.

> لضبط تردد يدويًا انقر فوق التردد، ثم انتقل إلى أحد الترددات.

**حفظ محطة** اختر**≝**.

للذهاب إلى محطة محفوظة تالية أو سابقة حدد كا أو ا€.

التحويل التلقائي إلى تردد يتميز باستقبال أفضل ١. اختر © > RDS \* تشغيل.

٢. اختر التردد الآلى > تشغيل.



### تسجيل مقاطع صوت

يمكنك تسجيل مذكرات صوتية أو محادثات هاتفية.

حدد المسحل.

١. اختر ◉.

٧. لإيقاف التسجيل؛ اختر ■.

تسجيل محادثة هاتفية أثناء المكالمة، اختر ≡ > تسجيل.

يسمع كلا الطرفين نغمة على فترات زمنية منتظمة أثناء التسجيل.

الاستماع التسجيلات اختر ≡> قائمة التسجيلات.



## تصفح الويب

اكتشف الأخبار وقم بزيارة مواقع الويب المفضلة أثناء التنقل.

حدد الإنترنت.

**الانتقال إلى موقع ويب** اكتب عنوان الويب في شريط العنوان.

للتنقل في صفحة الويب اسحب الصفحة بإصبعك.

## التكسر

انقر فُوِّقُ الجزء الذي تريد رؤيته بشكل أفضل في صفحة الويب.

#### التصغير

انقر مرتين بسرعة فوق الشاشة.

**تلميح:** للتكبير أو التصغير، يمكنك أيضًا وضع إصبعين على الشاشة، ثم سحب الإصبعين بعيدًا عن بعضهما أو سحبهما معًا.

البحث على الإنترنت

اكتب كلمة . تمت مطالبتك بذلك. تمت مطالبتك بذلك.

للعودة إلى صفحة ويب قمت بزيارتها من قبل اختر ★ > المحفوظات ثم اختر صفحة الويب.

تلميح: لعرض شريط العنوان وشريط الأدوات عند التصفح، اختر ◙. تلميح: يمكنك تنزيل تطبيقات الويب من متجر Nokia. ستتم إضافة تطبيق الويب كعلامة عندما تقوم يفتحه لأول مرة. لمزيد من المعلومات، انتقل إلى www.nokia.com/support.



## إضافة علامة

إذا كنت تقوم بزيارة مواقع الويب ذاتها طوال الوقت، فقم بإضافتها كعلامات، حتى يمكنك الوصول إليها بسهولة.

اختر **الإنترنت**.

أثناء التصفح، اختر≡> إضافة إلى المفضلة.

للانتقال إلى موقع ويب تم حفظه كعلامة اختر \* ثم اختر إحدى العلامات.

# مسح محفوظات التصفح

حدد الإنترنت.

اختر ★ > = > مسح المحفوظات.

مسح ملفات تعريف الارتباط المخزنة أو النص المحفوظ في نماذج الويب اختر گ>≡> الضبط> مسح ملفات تعريف ارتباط أو مسح التعبئة التلقائية.

# ﴿ التوصيل



## التوصيل بسماعة الرأس اللاسلكية

هل تريد أن تستمر في العمل على الكمبيوتر أثناء المكالمة؟ استخدم سماعة الرأس اللاسلكية. يمكنك أيضًا الرد على المكالمة، حتى إذا لم يكن هاتفك في يدك مباشرة.

اختر الضبط > اتصال > Bluetooth.

۱. تأكد أن Bluetooth في وضع تشغيل.

٠٢ قم بتشغيل سماعة الرأس.

٣. للبحث عن سماعة الرأس، حدد Q.

٤. حدد سماعة الرأس.

٥. قد تحتاج إلى إدخال رمز مرور (مثل ١٢٣٤).



#### حماية الهاتف

هل تريد التحكم في تحديد من يمكنه اكتشاف هاتفك والاتصال به عندما يكون Bluetooth قيد التشغيل؟

اختر الضبط > اتصال > Bluetooth.

منع الآخرين من اكتشاف هاتفك اختر رؤية هاتفي > مخفي.

عندما يكون هاتفك مخفيًا، لا يستطيع الآخرون اكتشافه. ومع ذلك، لا يزال بإمكان الأجهزة المقترنة الاتصال بهاتفك.

إيقاف تشغيل Bluetooth

أَسَحِب لأَسفَلَ مَن أعلى الشاشة، ثم اختر ﴿.

لا تقترن مع جهاز آخر مجهول أو تقبّل أي طلبات اتصال منه. يساعد ذلك على حماية هاتفك من المحتوى الضار.



## نسخ محتوى بين هاتفك وجهاز كمبيوتر

يمكنك استخدام كبل USB لنسخ الصور والمحتويات الأخرى بين هاتفك وجهاز كمبيوتر متوافق.

قم بتوصيل هاتفك بالكمبيوتر باستخدام كبل USB متوافق.

۲. اختر وضع:

Nokia Suite — تم تثبيت Nokia Suite على جهاز الكمبيوتر الخاص بك. نقل الوسائط — لم يتم تثبيت Nokia Suite على جهاز الكمبيوتر الخاص بك. إذا أردت الاتصال بنظام ترفيه منزلي أو طابعة، فاستخدم هذا

مخُرِّن كبير السعة — لم يتم تثبيت Nokia Suite على جهاز الكمبيوتر الخاص بك. يتم عرض الهاتف كجهاز مجمول على جهاز الكمبيوتر. تأكد من وجود بطاقة الداكرة في الهاتف. إذا أردت الاتصال باجهزة أخرى، مثل جهاز الاستريو المنزلي أو جهاز استريو السيارة، فاستخدم هذا الوضع.

٣. لنسخ المحتويات، استخدم مدير الملفات بجهاز الكمبيوتر.

لنسخ الأسماء، أو ملفات الموسيقى، أو مقاطع الفيديو، أو الصور، استحدم Nokia Suite.

للحصول على مزيد من المعلومات وتنزيل تطبيق جهاز الكمبيوتر Nokia Suite، انتقل إلى الموقع www.nokia.com/support.

# الخرائط



# حول تطبيق "الخرائط"

يعرض تطبيق الخرائط الأماكن القريبة منك ويساعدك على تخطيط طريقك.

#### حدد الخرائط

#### ىمكنك:

- · مشاهدة مكان تواجدك على الخريطة
  - تخطيط طريق لمكان قريب
  - البحث عن مكان أو عنوان وحفظه
- ا إرسال موقعك أو مكان إلى صديق في رسالة نصية

قد يحتوي هاتفك على بطاقة ذاكرة محمّل عليها الخرائط الخاصة ببلدك بشكل مسبق. تأكد من إدخال بطاقة الذاكرة في الهاتف قبل استخدام الخرائط.

قد يؤدي استخدام الخدمات أو تنزيل محتوى إلى نقل كميات كبيرة من البيانات مما قد يؤدي إلى تضمين تكاليف نقل البيانات.

قد لا تتوفر هذه الخدمة في جميع البلدان أو المناطق وقد يتم تقديمها بلغات محددة فقط وقد تغتمد الخدمة على الشبكة. للحصول على مزيد من المعلومات، اتصل بمزود خدمة الشبكة. قد تكون محتويات الخرائط الرقمية غير دقيقة وغير كاملة في بعض الأحيان. لذا لا تعتمد كلية على المحتوى أو الخدمة في الاتصالات الضرورية، مثل حالات الطوارئ.



# مشاهدة مكان تواجدك على الخريطة

للمساعدة في الحصول على اتجاهاتك، تحقق من مكان تواجدك على الخريطة.

حدد الخرائط

يتم عرض مكانك على الخريطة إذا تمكن الهاتف من العثور على موقعك.

> **لتحديث موقعك** اختر **⊙**.

**لحفظ موقعك الحالي** اختر موقعك ثم اختر <del>=</del> > **3**.

تلميح: لمشاهدة الأماكن القريبة،عند عرض مكانك على الخريطة، اختر ◘ لعرض شريط الأدوات، ثم اختر ●●● > 9.



# البحث عن مكان

يمكنك البحث عن مواقع، مثل عناوين الشوارع، والأماكن، مثل المطاعم.

١. اختر الخرائط

٧. اختر 🗗 لعرض شريط الأدوات، ثم اختر ٥.

۰۳ اكتب اسم المكان أو العنوان.



# تنزيل الخرائط

عند انتقالك إلى إحدى المناطق على الخريطة التي لم يتم حفظها على بطاقة الذاكرة وكان لديك اتصال بيانات نشط بالإنثرنت، فسيتم تلقائيًا تنزيل خريطة لهذه المنطقة.

#### انظر← ٥.

تلميح: قم بحفظ خرائط الشوارع الجديدة على هاتفك قبل القيام برحلة حتى يتسنى لك تصفح الخرائط أثناء السفر دون الحاجة إلى اتصال بالإنترنت. استخدم تطبيق جهاز الكمبيوتر Nokia Suite لتنزيل أحدث الخرائط ونسخها إلى هاتفك. لتنزيل التطبيق Nokia Suite وتثبيته، انتقل إلى الموقع www.nokia.com/support.



# إنشاء طريق سير

قم بتخطيط طريق سير لمكان قريب. يمكنك مشاهدة الطريق بالكامل وجميع المنعطفات على الخريطة قبل بدء الرحلة.

#### ١. اختر الخرائط

٧. اختر ◘ لعرض شريط الأدوات، ثم اختر ◘•• > ٠٠.

 اختر موقع البداية ثم اختر المكان، أو العنوان، أو المكان المفضل المحفوظ أو نقطة على الخريطة كنقطة بداية لطريق السير. للبدء من مكان تواجدك الحالي، اختر موقعي.

اختر الوجهة ثم اختر نقطة النهاية لطريق السير.

يعد استخدام المعابر وبعض الأنفاق الخاصة للسير مقيدًا.

- ٥. اختر 🕭.
- ٠٦. عندما تكون مستعدًا للانطلاق، اختر 🗗.

تلميح: لقراءة قائمة بكل منعطف على طول الطريق، اختر منطقة معلومات المنعطف التالي أعلى الشاشة.



#### حفظمكان

قبل القيام برحلة، قد تجد أنه من المفيد حفظ معلومات حول الفنادق أو المعالم الهامة أو محطات البنزين على هاتفك.

#### حدد الخرائط

🗘 للبحث عن عنوان أو مكان، اختر 🗗 لعرض شريط الأدوات، ثم اختر

٢. اكتب اسم المكان أو العنوان، ثم اختر من بين الأماكن أو العناوين المطابقة.

٣. من الخريطة، اختر علامة المكان ثم اختر ☴ > ◘.

**لعرض مكان محفوظ** في شاشة العرض الرئيسية، اختر ●●●

لتعديل مكان محفوظ أو إزالته ١٠ في شاشة عرض المفضلة، اختر المكان.

اختر ≡، ثم اختر تعديل المفضلة أو حذف المفضلة.



# استكشاف الأماكن من حولك

هل ترغب في معرفة ما هو متاح حولك ويمكنك مشاهدته والقيام به؟ يمكنك اختيار أي نوع من أماكن الأعمال أو الأماكن العامة، مثل المطاعم، سيتم عرضه على الحريطة.

١. حدد الخرائط

٧. اختر ◘ لعرض شريط الأدوات، ثم اختر ■ والأماكن المراد رؤيتها.

# **a** حماية الهاتف



### حماية بطاقة الذاكرة بكلمة سر

هل تريد حماية بطاقة الذاكرة ضد الاستخدام غير المصرَّح به؟ لا يمكنك ضبط كلمة مرور لحماية المحتوى.

١. اختر الملفات.

 اختر واضغط مطولاً على بطاقة الذاكرة، ثم اختر خيارات بطاقة الذاكرة.

٣. اختر تعيين كلمة المرور، ثم أدخل كلمة المرور.

حافظ على سرية كلمة السر واحتفظ بها في مكان آمن بعيدًا عن بطاقة الذاكرة.

# تهيئة بطاقة الذاكرة

هل تريد حذف جميع المحتويات من على بطاقة الذاكرة؟ عندما تقوم بتهيئة بطاقة الذاكرة، سيتم حذف جميع البيانات المخزنة عليها.

١. اختر الملفات.

 اختر واضغط مطولاً على بطاقة الذاكرة، ثم اختر خيارات بطاقة الذاكرة.

٣. اختر **تهيئة بطاقة الذاكرة**.



### إعداد الهاتف لإعادة التدوير

توصي Nokia بإعادة تدوير هاتفك في حالة شراء هاتف جديد، أو إذا أردت التخلص من هاتفك. قبل ذلك، قم بحذف جميع المعلومات الشخصية والمحتوى من هاتفك.

**حذف جميع المحتويات وإعادة الضبط إلى القيم الأساسية** ١. قم بإجراء نسخ احتياطي للمحتوى الذي تريد الاحتفاظ به إلى بطاقة ذاكرة متوافقة أو جهاز كمبيوتر متوافق.

٧. إنهاء كل المكالمات والاتصالات.

٣. حدد الضبط واستعادة ضبط المصنع > الكل.

أدخل رمز الحماية.

 ه. يتوقف هاتفك عن التشغيل ثم يبدأ التشغيل مرة أخرى. تأكد تمامًا من حذف جميع المحتويات الشخصية، كالأسماء والصور والموسيقى ومقاطع الفيديو والملاحظات والرسائل ورسائل البريد والعروض التقديمية والألعاب والتطبيقات الأخرى المثبتة.

لا يتم حذف المحتويات والمعلومات المخزنة على بطاقة الذاكرة أو بطاقة SIM.

# الدعم والتحديثات



# استكشاف المشكلات وإصلاحها

وإذا واجهتك مشكلة، فقم بما يلي:

- قم بإيقاف تشغيل الهاتف وإخراج البطارية. وبعد دقيقة تقريبًا، أدخل البطارية مرة أخرى، وقم بتشغيل الهاتف ثانية.
- تحديث برامج الهاتف: اختر الضبط والهاتف > تحديثات الجهاز.
  - استعادة ضبط المصنع الأصلي: قم بإنهاء المكالمات والاتصالات واختر الضبط واستعادة ضبط المصنع > الضبط فقط.

وإذا ظلت المشكلة قائمة، فاتصل بشركة Nokia للحصول على خيارات الإصلاح على www.nokia.com/support. وقبل إرسال هاتفك للإصلاح، قم بعمل نسخة احتياطية من بياناتك حيث قد يتم حذف جميع البيانات الشخصية الموجودة على هاتفك.

يمكنك الانتقال أيضًا إلى www.nokia.com/support حيث يمكنك العثور على:

- معلومات استكشاف المشكلات وإصلاحها
  - ' أخبار حول التطبيقات والتنزيلات
  - إصدار أطول حول دليل المستخدم هذا
    - معلومات تحديث البرامج

• توجد تفاصيل حول الميزات والتقنيات وتوافق الأجهزة والأجهزة الملحقة



# نسخ المحتوى احتياطيًا إلى بطاقة ذاكرة

هل تريد التأكد من أنك لن تفقد أي ملفات مهمة؟ يمكنك إجراء نسخ احتياطي لذاكرة هاتفك إلى بطاقة ذاكرة متوافقة.

اختر **الضبط> تزامن ونسخ**.

اختر إنشاء نسخة احتياطية.

٧. اختر ما تريد نسخه احتياطيًا، ثم اختر ✔.

استعادة نسخة احتياطية

اختر **استعادة نسخة احتياطية** واختر ما تريد استعادته، ثم اختر ♥.

# حول تحديثات برامج الهاتف

كن مسايرًا لكل ما هو حديث، قم بتحديث برامج هاتفك للحصول على ميزات جديدة ومحسنة لهاتفك. كما يعمل تحديث البرامج على تحسين أداء الهاتف أيضًا.

من المستحسن عمل نسخة احتياطية لبياناتك الشخصية قبل تحديث برآمج الهاتف.

▲ تحذیر: إذا قمت بتنبیت تحدیث برنامج، فلا یمکنك استخدام الجهاز حتى لعمل مكالمات طوارئ حتى يتم انتهاء التثبيت وإعادة تشغيل الجهاز.

قد يؤدي استخدام الخدمات أو تنزيل محتوى إلى نقل كميات كبيرة من البيانات مما قد يؤدي إلى تضمين تكاليف نقل البيانات.

قبل بدء التحديث، قم بتوصيل جهاز الشحن أو تأكد من أن بطارية الجهاز مشحونة على نحو كاف.

بعد إجراء عملية التحديث، قد تصبح إرشادات دليل المستخدم غير محدثة. وقد تعثر على دليل المستخدم المحدث من الموقع www.nokia.com/support.



# تحديث برامج الهاتف باستخدام الكمبيوتر

قم بتحديث برامج الهاتف باستخدام تطبيق الكمييوتر Nokia Suite. يمكنك إجراء النسخ الاحتياطي للصور والأشياء الأخرى الموجودة في هاتفك إلى الكمبيوتر.

يجب توفر جهاز كمبيوتر متوافق واتصال إنترنت عالي السرعة وكبل USB متوافق لتوصيل الهاتف بالكمبيوتر.

للحصول على مزيد من المعلومات وتنزيل التطبيق، انتقل إلى الموقع www.nokia.com/support.

انظر← ٩.



# تحديث برامج الهاتف باستخدام هاتفك

يمكنك تحديث برامج الهاتف لاسلكيًا. يمكنك أيضًا ضبط هاتفك للبحث عن التحديثات تلفائيًا.

يمكنك تحديث البرامج الخاصة بك فقط عند استخدام بطاقة SIM الموجودة في حامل بطاقة SIM الداخلي.

حدد الضبط والهاتف > تحديثات الجهاز.

للتحقق من وجود تحديثات، اختر تنزيل برامج الجهاز.

لتنزيل تحديث وتثبيته، اختر تنزيل برامج الجهاز، ثم اتبع الإرشادات المعروضة على الهاتف.

قد يستغرق التحديث عدة دقائق. إذا واجهتك مشكلة، فاتصل بمزود خدمة الشبكة.

التحقق من وجود تحديثات آليًا اختر تحديث البرامج آلياً، ثم قم بتحديد عدد مرات التحقق.

قد يقوم مزود خدمة السّبكة بإرسال تحديثات عبر الأثير مباشرةً إلى هاتفك. للحصول على مزيد من المعلومات حول خدمة الشبكة هذه، اتصل بمزود خدمة الشبكة الخاص بك.



### استعادة الضبط الأصلي

إذا كان هاتفك لا يعمل بشكل سليم، فيمكنك إعادة ضبط بعض إعدادات الضبط إلى قيمها الأصلية.

١. إنهاء كل المكالمات والاتصالات.

٧. حدد الضبط واستعادة ضبط المصنع > الضبط فقط.

٣. أدخل رمز الحماية.

ولا يؤثر ذلك على المستندات أو الملفات المخزنة على هاتفك.

بعد استعادة الضبط الأصلي، سيتوقف هاتفك عن التشغيل ثم يعمل مرة أخرى. ربما يستغرق ذلك مدة أطول من المعتاد.

# رموز الوصول

أرقام) أ	يقوم هذان الرمزان بحماية بطاقة SIM من الاستخدام غير المصرح به أو يتم طلبهما للوصول إلى بعض الميزات. يمكنك ضبط هاتفك لطلب رمز PIN عند تشغيله. إذا لم يتم ارفاق هذب الرمزين مع البطاقة الخاصة
1	إذا لم يتم إرفاق هذين الرمزين مع البطاقة الخاصة بك أو في حال نسيانهما، فاتصل بمزود الخدمة. إذا قمت بكتابة الرمز بطريقة غير صحيحة ثلاث مرات متتالية، فعليك إلغاء حظر الرمز باستخدام الرمز PUK2 أو PUK2.
(۸ أرقام)	يلزم توفرها لإلغاء حظر رمز PIN أو PIN2. إذا لم يتم إرفاقهما مع بطاقة SIM، فاتصل بمزود الخدمة الخاص بك.
رقم IMEI (۱۵ رقمًا)	يستخدم ذلك للتعرف على الهواتف الصالحة في الشبكة. يمكن استخدام الرقم أيضًا لقفل الهواتف المسروقة، مثلاً. قد تحتاج أيضًا إلى تقديم الرقم إلى خدمات Nokia Care.
رمز القفل (رمز ا	لعرض رقم IMEI الخاص بك، اطلب الرقم #06#*. يساعدك ذلك على حماية هاتفك ضد الاستخدام غير
	المصرح به. يمكنك ضبط هاتفك ليطلب رمز القفل الذي تحدده. رمز القفل الافتراضي هو 12345.

احتفظ بالرمز في مكان سري وآمن بعيدًا عن هاتفك.

إذا نسيت الرمز وكان الجهاز مغلقًا، فيجب صيانة هاتفك. وقد يتم تطبيق تكاليف إضافية، وقد يتم مسح جميع بياناتك الشخصية الموجودة على الهاتف.

للحصول على مزيد من المعلومات، اتصل بمركز Nokia Care أو بائع الهاتف.

# معلومات المنتج والسلامة

اقرأ هذَّه الإرشادات البسيطة. إن عدم الالتزاء بالتَّعَليمات قد يكون خطِّرًا وربما مخالفًا للقانون. للحصول على مزيدٌ من المعلومات، أقرأ دليل المستخدم الكامل.

أغلق الهاتف في المناطق التي يحظر فيها استخدام الهواتف

المحمولة قم بإيقافٌ تشغيل الجهاز عندما يكون استُخدام الهواتف المحمولة محظورًا أو عندما تسٰبِبُ تشويشًا أو خُطرًا، مثلُ استخدامها في الطائرة أو في . المستشفيات أو بالقرب من الأجهزة الطبية أو الوقودُ أو المُواد الكيمياْتُية أو مِناطق اليَّفجَيرَ. النَّزم بكافة الإرشَادَاتُ الموجودة في المناطق التي يحُظر فيها استُخدَام الهُّواتف المَّحمولَة.

إلسلامة على الطريق

يجّب الالتزام بكافة القوانين المحلية. لا تستخدم َ الهاتف يدويًّا أثَّناًّ -قيادة السيارة. تذكر أن السلامة على الطريق تأتّي أولاً.

**التشويش** تتعرض كافة الهواتف إلمحمولة للتشويش مما قد

يؤثر على أدائها. ۗ



الخدمة المؤهلة الحكامة المواهبة لا يجب تركيب مكونات الهاتف أو إصلاحها إلا من قبل

موظفين مؤهلين.

حافظ على بقاء الجهاز

هاتفك ليس مقاومًا للماء. فحافظ على بقائه جَافًّا.

حافظ على حاسة السمع لديك

لمنع حُدوث ضرر في حاسة السمع، يجب عدم الاستماع مع رفع مستوى الصوت إلى مستوى عالك لفترات طويلة. احترس عند إمساك الجهاز بالقرب من أذنكُ عند استخدام السماعة الخارجية.

إرشادات خاصة بالميزات ١ تذكر الالتزام بأية متطلبات سلامة معمول بهاً.

استخدم بطاقات الذاكرة المعتمدة فقط من قبل أشركة Nokia للا ستخدام مع هذا الجهاز. فقد تؤدي البطاقات غير المتوافقة إلى تلفُّ البطاقة والجُهاز وتلفُ البيانَاتِ المخزنة على البطاقة.

**هام:** تم تصميم هذا الجهاز للاستعمال مع بطاقة SIM قياسية (انظر الشكل) فقط قد يؤدي استعمال بطاقات SIM غير متّوافقة إلى تلف البطاقة أو الجهاز وقد تتلف البيانات المخزنة عَلى البطاقة. الرجاء استشارة

مشغل الهاتف المحمول بشأن استخدام بطاقة SIM التي بها قطع UICC صغير.



إذا كان لديك بطاقة SIM واحدة فقط فقع بتركيبها داخل حامل بطاقة SIMI. قد لا تتوفر بعض المزاي والخدمات إلا عند استخدام بطاقة SIM في حامل بطاقة SIMI. إذا كان هناك بطاقة SIM في حامل بطاقة SIMI فقط فيمكنك إجراء مكالمات الطوارئ فقط

تتوفر كلتا بطاقتي SIM في الوقت ذاته في حال عدم استخدام الجهاز ولكن أثناء نشاط إحدى بطاقتي SIM على سبيل المثال، عند إجراء مكالمة، تكون البطاقة الأخرى غير متوفرة.

→ ٢ إذا كانت البطارية فارغة تمامًا، فقد يستغرق مؤشر الشجن عدة دقائق حتى يظهر على الشاشة، أو قد تمر عدة دقائق يظهر على الشاشة، أو قد تمر عدة دقائق يظل أن تتمكن من إجراء أي مكالمات.

تجنب ملامسة منطقة الهوائي أثناء استخدام الهوائي. يؤثر لمس الهوائي على جودة الاتصالات، وقد يؤدي إلى تقليل عمر البطارية نتيجة استهلاك مستوى أكبر من الطاقة أثناء التشغيل.

◄ ٣ ◘ هام: لا تخدش شاشة اللمس. لا تستخدم قلم حبر أو قلم رصاص أو أي

أنواع أخرى من الآلات الحادة على شاشة اللمس.

لإدخال الحرف +، المستخدم للمكالمات الدولية، اختر \* مرتين.

♦ 4 تحذير: عند تنشيط وضع الطائرة، لا يمكن إجراء أو استقبال أية مكالمات، بما في ذلك مكالمات الطوارئ، أو استخدام ميزات أخرى تتطلب تغطية الشبكة. لإجراء مكالمة، قم بتنشيط وضع آخر.

يتم تسجيل المكالمات الفائتة والمستلمة فقط إذا كانت الشبكة تدعم ذلك، وإذا كان الهاتف مشغلاً وداخل منطقة خدمة الشبكة.

يمكنك استخدام الاتصال السريع فقط مع الأسماء المخزنة على هاتفك أو على بطاقة SIM الموجودة في حامل بطاقة SIM1 الداخلي.

 ◄ ٥ قد يؤدي استخدام الخدمات أو تنزيل محتوى إلى نقل كميات كبيرة من البيانات مما قد يؤدي إلى تضمين تكاليف نقل البيانات.

◄ 1 يمكنك إرسال رسائل نصية أطول من حد الحروف المحدد للرسالة الواحدة. يتم إرسال الرسائل الأطول على رسانتين أو أكثر. قد يقوم مزود الخدمة بتحديد التكلفة وفقاً لذلك.

تشغل الحروف التي تحتوي على علامات الإعراب أو العلامات الأخرى أو

بعض خيارات اللغات مساحة أكبر، مما يُحدّ من عدد الحروف التي يمكن إرسالها في رسالة واحدة.

◄ ٧ إذا كان العنصر الذي تقوم بإدراجه في رسالة الوسائط المتعددة كبيرًا جدًا بالنسبة للشبكة، فقد يقوم الجهاز تلقائيًا بتقليل حجمه.

◄ ٨ يمكن فقط للأجهزة المتوافقة استلام رسائل الوسائط المتعددة وعرضها. وقد تبدو الرسائل مختلفة في الأجهزة المختلفة.

قد تكون تكلفة إرسال رسالة تحتوي على مرفق أكثر من تكلفة إرسال رسالة نصية عادية. لمزيد من المعلومات، اتصل بمزود الخدمة.

يعد تشغيل الجهاز في الوضع الخفي أكثر أمانًا لتجنب برامج الفيروسات. لا تقبل طلبات اتصال BluetoOth من أية مصادر لا تثق بها. يمكنك أيضًا إيقاف تشغيل وظيفة Bluetooth عند عدم استخدامها.

◄ ٩ يمكنك فقط استخدام Nokia Suite باستخدام بطاقة SIM في حامل بطاقة SIM الداخلية.

لا يؤثر ضبط الاستعادة في المستندات أو الملفات المخزنة على هاتفك.

لايقاف تشغيل الإشعارات من تطبيقات المجتمعات، من شاشة التطبيقات، قم بتحديد إشعارات > ≡ > الصبط

#### خدمات الشبكة والتكاليف

الجهاز معتمد للاستخدام على شبكات شبكات 900 EGSM ميجا هرتز . لاستخدام الجهاز، يجب الاشتراك مع مزود خدمة.

يتطلب استخدام بعض الميزات وتنزيل محتوى على جهازك اتصال شبكة، وقد يؤدي إلى حساب تكاليف حركة البيانات. وتتطلب بعض ميزات المنتج دعمًا من الشبكة، وقد تحتاج إلى الاتصال بها.

#### العناية بالجهاز

تعامل مع الجهازٌ والبطارية وجهاز الشحن والملحقات بعناية. وتساعدك الاقتراحات المذكورة بالأدنى على الحفاظ على فعالية الجهاز.

- حافظ على بقاء الجهاز جافًا. إن الأمطار والرطوبة وجميع أنواع السوائل أو البلل تحتوي على معادن تسبب تأكل الدوائر الإلكترونية. في حال تعرض الجهاز للبلل، قم بإزالة البطارية ودع الجهاز حتى يجف تمامًا.
- حافظ على بقاء الجهاز بعيدًا عن مناطق مغبرة أو متسخة.
- لا تحفظ الجهاز في درجات حرارة عالية. إن درجات الحرارة العالية قد تؤدي إلى تلف الجهاز أو البطارية.

لا تضع الجهاز في الأماكن شديدة البرودة. عندما يعود الجهاز إلى درجة الحرارة العادية، قد تتكون رطوبة داخل الجهاز مما قد يسبب

> افتح الجهاز وفقًا للتعليمات المفصلة في دليل المستخدم فقما

قد تؤدي التعديلات غير المرخص بها إلى تلف الجهاز وانتهاك لوائح استخدام الأجهزة اللاسلكية.

لا تُسقط الجهاز أو تدق عليه أو تهزه. المعاملة الخشنة قد تكسر الجهاز.

استخدم فقط قطعة قماش ناعمة ونظيفة وجافة لتنظيف سطح الجهاز.

لا تُطْلِ الجهاز. الطلاء قد يمنع التشغيل الاعتيادي.

للوصول إلى أداء مثالي، قم بإيقاف تشغيل الجهار وإحراج البطارية من وقت إلى آخر.

احفظهاتفك بعيدًا عن الأجزاء أو المجالات المغناطيسية.

للمحافظة على أمان بياناتك الهامة، قم بتخزينها في مكانين منفصلين على الأقل، مثل الجهاز أو بطاقة الذاكرة أو جهاز

#### الكمبيوتر أو قم بتدوين المعلومات الهامة.

# إعادة التدوير



عليك دائمًا أن تعيد المنتجات الالكترونية والبطاريات ومواد التعبئة والتغليف المستعملة إلى نقاط التجميع المخصصة لذلك. ومن ثم يساعدك هذا الأمر على منع التخلص غير المسئول من النغايات، بالإضافة إلى أنه يعزز من إعادة تدوير المواد. يمكن إعادة تشغيل كل المواد الخاصة بالجهاز كمواد ومصدر طاقة، راجع

كيفية تَدويرُ منتَجاتَ Nokia مُن خلال

الموقع www.nokia.com/recycling.

رمز حاوية النفايات ذات العجلات المرسوم عليها خطان متقاطعان



يذكرك رمز حاوية النفايات ذات العجلات المرسوم عليها خطان متقاطعان الموجود على المنتج أو البطارية أو المطبوعات أو مواد التعبئة بأن جميع المنتجات الكهربائية والإلكترونية والبطاريات يجب أن يتم

تجميعها كمجموعات منفصلة عند انتهاء مرها الافتراضي، يجب عدم النتهات من هذه المنتجات في حاوية نفايات محلية غير مصنفة: استخدمهم لإعادة التدوير. للحصول على معلومات حول أقرب نقطة إعادة تدوير، تحقق من هيئة التخلص من النفايات المحلية لديك، أو انتقل إلي الموقع

www.nokia.com/support. على مزيد من المعلومات حول السمات البيئية الخاصة بالجهاز، انظر www.nokia.com/ecoprofile.

معلومات حول إدارة الحقوق الرقمية

عند استخدام هذا الجهاز، عليك مراعاة كافة القوانين، واحترام التقاليد المحلية وكذا خصوصية الآخرين وحقوقهم الشرعية، بما في ذلك حقوق الطبع والنشر. قد تمنعك حقوق الطبع والنشر من نسخ الصور والقطع الموسيقية والمحتويات الأخرى أو تعديلها أو نقلها.

قد يستخدم مالكو المحتوى أنواعًا مختلفة من تقنيات أدارة الحقوق الملكية مختلفة من تقنيات أدارة الحقوق الملكية القريبة الخاصة بهم، بما في ذلك حقوق الطبع والنشر. يستخدم هذا الجهاز أنواعً مختلفة من برامج إدارة الحقوق الرقمية للوصول إلى محتوى إدارة الحقوق الحقوق الرقمية المحمى. وباستخدام مذا الجهاز، يمكنك الوصول إلى ماستخدام المحتوى المحمى باستخدام المحتوى المحمى الستخدام المحتوى المحمى باستخدام المحتوى المحمى الستخدام المحتوى المحمى الستخدام المحمى الستخدام المحتوى المحمى الستخدام OMA DRM DRM وشيرة المحمى الستخدام المحتوى المحمى الستخدام المحتوى المحمى الستخدام المحتوى المحمى باستخدام OMA DRM وشيرة المحمى المتحدام المحتوى المحمى باستخدام OMA DRM وشيرة المدينة المحمى المتحدام OMA DRM وشيرة المدينة المحمى المتحدام OMA DRM وشيرة المدينة المحمى المتحدام OMA DRM وشيرة المدينة المد

2.0. وإذا لم يتمكن أحد برامج إدارة الحقوق الرقمية من حماية المحتوى، ونقد يطالب مالكو المحتوى بإلغاء قدرة فقد يطالب مالكو المحتوى بإلغاء قدرة الرقمية هذا على الوصول إلى محتوى إدارة الحقوق الرقمية المحمي الجديد. وقد يؤدي العقوة الرقمية المحمي هذا الموجود ألغاء إلى منع تجديد محتوى إدارة الحقوق الرقمية هذا على استخدام الحقوق الرقمية هذا على استخدام المحتوى المحتوى المحتوى المحتوى المحتوى المحتوى المحتوى الدارة الحقوق الرقمية أو المحتوى المحتوى الدارة الحقوق الرقمية والمتعوق الرقمية المحتوى الدارة الحقوق الرقمية واستخدام محتوى إدارة الحقوق الرقمية أو استخدام محتوى إدارة الحقوق الرقمية غير المحمي.

يأتى محتوى إدارة الحقوق الرقمية (DRM) المحمي مصحوبًا بترخيص مرتبط يحدد حقوقك في استخدام المحتوى.

إذا كان جهازك يحتوي على محتوى OMA DRM محمى، فقم باستخدام ميزة النسخ الاحتياطية من Nokia Suite لعمل نسخ احتياطية من مفاتيح التشغيل والمحتوى.

قد لا تقوم بعض طرق النقل الأخرى بنقل التراخيص التي تحتاج إلى استعادتها مع المحتوى لتتمكن من الاستمرار في استخدام محتوى DMA DRM المحمي بعد تهيئة ذاكرة الجهاز. قد تحتاج أيضاً إلى استعادة التراخيص في حالة لف الملفات الموجودة على جهازك.

**التلميحات والعروض** لمساعدتك في الحصول على أقصى استفادة من الهاتف والخدمات، ستتلقى رسائل نصية مجانية مخصصة من Nokia. تحتّوي الرسائل على تلميحات وإرشادات ومعلومات دعم.

لإيقاف استلام الرسائل، اختر **الضبط**> حساب Nokia > التلميحات والعروض.

لتقديم الخدمة الموضحة أعلاه، عند استخدام الجهاز لأول مرة، يتم أرسال رقم هاتفك المحمول والرقم التسلسلي الخاص بجهازكُ وبُعضُ المعرفاتُ الخاصة باشتراك الهاتف المحمول إلى Nokia. قد يتم أيضًا إرسال بعض أو كل المعلومات إلى Nokia عند تحديثُ البرامج. قد يتم استخدام هذه المُعلومات كما ٰهو موضحٰ في سياسة الخصوصية المتاحة على الموقع .www.nokia.com

> البطاريات وأجهزة الشحن معلومات البطارية وجهاز الشحن

تم إعداد هذا الجهاز للاستخدام مع بطارية BL-4U قابلة لإَعادة الشحل. قد تَطرَحُ Nokia طُرزًا إضَافية للبطاريّاتِ مخصصةً لهذا الهاتف. استخدم دومًا بطاريات Nokia الأصلية.

هذا الجهاز مخصص للاستخدام عند إمداده بالطاقة من أجهزة الشحن ألتالية: AC-11 . قد يختلف الرقم المحدد

لطراز جهاز الشحن من Nokia تبعًا لنوع القاُبس، يتم تحديد بدائل القابس بواسطة E أو X أو AR أو U أو A أو B أو B أو B

يمكن شحن البطارية وتفريغها مئات المراّت، ولكّنها ستّستهُلكُ في نهاية الأمرَ. عندُما يُقل زمن التشغيل (زمن التحُدث مع زَمنَ الانتظار) بشكلَ مُلحوظ عن المقدارُ الُعادي، فقدُ حان الوقتُ لشراء بطارية جديدة.

**سلامة البطارية** قم دائمًا بإغلاق الجهاز وفصل جهاز الشّحن قبلُ إزالة البطارية. عند فُصل جهاز الشّحن أو أي ملحق، أمسك بالقابس - وليس السلك - واسحبه.

حينما لا يكون جهاز الشحن قيد الاُستخداَّء، ٱفَّصله عَنِ التياِّرِ الْكهربائي وعن الجهاز. لا تترك البطارية المشُّحويَّة بَالكَآمل متصلة بجهاز الشحن؛ حيث إن الشحن الزائد قد يقصر من عمر البطارية. إذا تُركت بطارية كاملةُ الشحن دون استخدامها، فستفقد شحنتها تلقُآئيًا بمرور الوقت.

قم دائمًا بحفظ البطارية عند درجة حرارة بین ۱۵ درجة مئویة و۲۵ درجة مئويّة (٥٩ درجة فهرنهايّت و٧٧ درجة فهرُنهايت). تقلل درجات الحرارة الْمُرْتَفْعَة مِن قَدَّرَة الْبِطارِية وعُمَّرِها. قد لا يعُمل الجهّاز لفِّترة مؤقَّتَة إَذا كَانت البطارية ساخنة أو باردة.

قد يحدث تقصير في الدائرة دون قصد عندما يحدث تلامس بين الأشرطة المعدنية الموجودة على البطارية؛ على سبيل المثال، عندما تحمل بطارية احتياطية داخل جيبك أو حافظتك. قد يؤدي حدوث تقصير في الدائرة إلى تلف البطارية أو تلف الجسم الموصل.

لا تتخلص من البطاريات بإلقائها في النار؛ حيث إنها قد تنفجر. قم بالتخلص من البطاريات وفقًا للقواعد المحلية. قم بإعّادة تدوّير البّطارياتُ متى أمكنّ. لا ' تتخلص من البطاريات كنفايات منزلية.

لا تقم بتفكيك الخلإيا أو البطاريات أو بد للغم بتغديت التحريا أو استعاريت . و تقطعها أو تفتحها أو تسحقها أو تثنيها أو تتلفها أو تثقيها أو تمزقها . في حالة حدوث تسرب لسائل البطارية، لا تدع السائل بلامس جلدك أو عينيك. وإذا حدث ذلَّكَ، اغسل المناطق التي '' تعرضت للنسرب بالماء في الحال أو قم باستشارة الطبيب.

لا تقم بإدخال تعديلات على البطارية أو إعادة تصنيعها أو تحاول إدراج عنَّاصرٌ دُخيلة بها، ولا تقم بغمرها أو تعريضها للماء أو لسوائل أخرى. قد تنفجر البطاريات أيضاً في حالة تلفها.

استخدم البطارية وجهاز الشحن للأغراض المقصودة فقط فقد يؤدى الأستُخدام غير الصحيح أو استخدام بطاريات غير معتمدة أو أجهزةٍ شحن غُيرِ مُتوافقَةً إلى حدوثُ حَرَيْقَ أو انفحار أو غير ذلك من المخاطر، وقد يبطل أية

موافقة أو ضمان. إذا كنت تعتقد أن البطارية أو جهاز الشحن قد تلف فقم باصطحابه إلى أحد مراكز الخدمة لُفحصه قبلُ مواصلة اُستُخدامه. لا تستخدم أبدا أية بطارية أو جهاز شجن تالف. اسْتَخْدُم أَجْهَزَهُ ٱلشَّكُنُّ دُا ُخَلِيًّا فقط

#### معلومات السلامة الأضافية إجراء مكالمة طواري

تأكد من تشغيل الجهاز.

- وتأكد من وجود إشارة شبكة ى ربحت الكراسية كافية. قد تحتاج إلى القيام بالخطوات التالية:
- تركيب بطاقة SIM في الجهاز.
  - قمَ بإيقاف تشغيل قيود المُكَالَمات على البَجهَازُ، مثل حظر المِكالماتُ أو الْاتُصالُ الثابت أو مجموعة المستخدّمين المغلقة.
    - تأكد من عدم تنشيط وضع الطيرانَ.
- اذا كَأُنت شاشة الجهاز والمفاتيح مغلقة، فقَّمُ بإلغاء ر قفلهما.
- اضغط على مفتاح الإنهاء بشكل متكرر، حتى يتم عرضُ الشاشة الرئيسية.
- لفتح برنامج الاتصال، اختر 🛚 .
- أدخل رقم الطوارئ الرسمي لمنطقتك الحالية. حيث إن أرقام

٥

مكالمة الطوارئ تختلف من منطقة إلى أخرى.

- ٦ اضغط على مفتاح الاتصال.
- وم بتقديم المعلومات المطلوبة بأكبر دقة ممكنة. لا تنه المكالمة حتى يُطلب منك ذلك.
- هام: إذا كان هاتفك يدعم مكالمات الإنترنت، فقم بتنشيط كل من مكالمات الهاتف الخلوي والإنترنت. وقد يحاول الجهاز إجراء مكالمات طواري عبر كل من الشيكات الخلوية ومزود خدمة مكالمات الإنترنت. لا يمكن ضمان الاتصالات في جميع الأحوال. لذا لا تعتمد كلية على أي جهاز لاسلكي في الاتصالات الضرورية مثل حالات الطواري الطبية.

### الأطفال الصغار

تذكر أن هاتفك وملحقاته ليست دمى. وقد يحتوي الهاتف وملحقاته على أجزاء صغيرة. لذا احفظها بعيدًا عن متناول الأطفال.

#### الأجهزة الطبية

إن عُملٌ أي جهاز أرسال لاسلكي، بما في ذلك الهوائف اللاسلكية، قد يتداخل مع وظيفة المعدات الطبية ذات الحماية غير الكافية. فاستشر طبيب أو مُصنع الجهاز الطبي لتحديد ما إذا كانت تلك المعدات محمية بشكل كاف من التعرض لطاقة التردد اللاسلكي الخارجية.

- الأجهزة الطبية المزروعة توصى الشركات المنتجة للاجهزة توصى الطبية بضرورة الاحتفاظ بمسافة فاصلة تبلغ 1077 بوصات) بين الجهاز اللاسلكي والجهاز الطبي المزروع مثل: جهاز تنظيم ضربات القلب أو جهاز القلب المزروع لتفادي أي تشويش محتمل مع الجهاز الطبي. ينبغي على الأشخاص الذين لديهم هذه الاجهازة اتباع الإرشادات التالية:
- احتفظ بالجهاز اللاسلكي بعيدًا دومًا عن الأجهزة الطبية بمسافة لا تقل عن ١٥٫٣ سنتيمتر (٦ بوصات).
  - لا تحمل الجهاز اللاسلكي في الجيب الأمامي للصدر.
- ضع الجهاز اللاسلكي على الأذن المقابلة للجهاز الطبي.
  - أغلق الهاتف في حال وجود أي سبب يدعو للشك في حدوث تشويش.
  - اتبع إرشادات المُصنع للجهاز الطبي المزروع.
  - في حالة وجود أي استفسارات بشأن استخدام الجهاز اللاسلكي مع جهاز طبي مزروع، فيرجى استشارة مسئول الرغاية الطبية الخاص بك.

#### السمع

▲ تحذير: إن استخدام سماعة الرأس قد يؤثر سلبًا على قدرة الاستماع إلى الأصوات في الخارج. لا تستخدم سماعة الرأسَ في خَال إمكَانية تعرض سلامتك للخطر.

قد تتداخل بعض الأجهزة اللاسلكية مع بعض أجهزة السمع.

النبكل

إن سطح الهاتف خالٍ من النيكل.

جماية الجهاز من المحتوى الضار

قد يتعرَّض جهازك للفيروسات وغيرها من المحتويات الضارة الأخرى. عليك اتباع الإجراءات الوقائية التالية:

- احترس عند فتح الرسائل. قد تِحتوى الرسائل على برامِج ضارة أو تلُحَق أضُرارًا بطريقةُ أُخرى بالجهاز أو بجهاز الكمبيوتر.
- احترس عند الموافقة على طلبات الاِتصال أو تصفح الإنترنت أو تنزّيلُ المحتوى. لإ تقبلُ اتصالات Bluetoothٌ من أية مصادر لا تثق بها.
- قم بتثبيت واستخدام الخدمات والبرامج التُي توفرها مصادر تثق بها والتي توفر أمانًا وحماية كأفيين فقط.

قم بتثبيت برامج مكافحة الفيروسات وبرامج الحماية الأخرى على الجهاز وأي جهاز كمبيوتر متصل. أستُحدُّم تطبيقًا واحدا فقط لمكافحة الفيروسات في المرة الواحدة. فقد يؤثر إستجدام أكثر من تطبيق على أداء الجهاز و/أو جهاز الكمبيوتر وتشغيله.

عند الدخول إلى علامات وروابط مثبتة مسِبقًا لمواقع إنترنِتَ حاصة بأطراف أُخرى، فابتع الإجراءات الوقائية المناسبة. ولا بَّقَّر Nokia هذه المواقع أو تتحمّل أي مسئولية تجاههًا.

ببئة التشغيل

بُقّى هذا الهاتف بإرشادات التعرض للتردد اللاسكي عُند استخدامه في وضع الاستعمال العادي على الأذن، أو عند وضعه على الأقل على مسافة ١٠٥ سِنتيمتر (١/٥ بوصة) من الجسم. يجب ألا تحَتويَ أي شُنطة حمل أو مشبكُ بالحزام أو حامل يتم تشغيله وهو على الحسم على أي معدن، وينبغي وضع الهاتف على المسافة المذكورة أعلاه من الجسم.

يلزم توفر إمكانية اتصال عالية الجودة بَالسُّبِكَةِ لَئِتوافَر إمكانيةٌ إرسالٍ ملَغات البيانات أو الرسائل. قد يئتُم تأجيل عملية إرسال ملغات البيانات أو الرسائل حتى يكُون الاتصال متوفرًا. اتبع

إرشادات المسافة الفاصلة عن الجسم حتى الإنتهاء من عملية الإرسال.

السيارات

قد تؤثر الإشارات اللاسلكية على النظم الإلكترونية أغير الإلكترونية غير صحيحة أو غير المحمية بصورة غير كافية التنظم الإلكتروني لحقن البوقات ونظام التخلق ألا التنظام الإلكتروني لحقن البوقد، ونظام التحكم الإلكتروني في السرعة، ونظام السائد الهوائية. لمزيد من ونظام الصائد الهوائية. لمزيد من المعلومات، راجع الامر مع مصنع المعلومات، راجع الامر مع مصنع السيارة أو المعدة الخاصة بها.

يجب تركيب الجهاز في السيارة بواسطة الأشخاص المؤهلين فقط التركيب الخاطئة قد تكون الخاطئة قد تكون الخاطئة قد تكون الضمان الخاص بهاتفك. تأكد بانتظام الضمان الخاص بهاتفك. تأكد بانتظام سيارتك مركبة بصورة صحيحة وتعمل لاشتجاد ألى الغازات أو المواد القابلة بحيداً، لا تخزن أو تحمل السوائل القابلة بغيرة المواد القابلة فيه الهائف أو أجزاؤه أو ملحقاته. تذكر فيه الهائف أو أجزاؤه أو ملحقاته. تذكر جهازك أو الملحقات الخاصة به في منطقة انفراج الوسادة الهوائية.

أماكن قابلة للانفجار أوقف تشغيل الجهاز في أي منطقة تزيد فيها احتمالات النعرض للانفجار، على سبيل المثال، بالقرب من مضخات البنزين في محطات الخدمة. يمكن أن

تنسبب شرارة في مثل هذه المناطق في حدوث انفجار أو حريق قد يؤدى إلى الإصابة بحراح أو حريق قد يؤدى إلى بالتعليمات داخل محطات خدمة الوقود، ومناطق تخزين الوقود وتوزيعه، ومصانع الكيماويات أو المناطق التي المناطق التي المناطق القابلة للإنفجار كثيراً ما تكون المناطق القابلة للإنفجار كثيراً ما تكون ويتضمن ذلك المناطق التي ينصح فيها باليقاف تشغيل محرك سيارتك، وفي باليقاف تخزين المواد الكيماوية، وفي نقل أو جنونيات كالحبوب أو الغبار المناطق التي يحتوي هوأهما على كيماويات أو جزيئات كالحبوب أو الغبار من مصنعي المركبات الذين مستحقق من مصنعي المركبات الذين المواد الأمارية المناطق التي يحتوي هوأهما على من مصنعي المركبات الذين أو ساحيق المعادن. ينبغي التحقق من مصنعي المركبات الذين المرادان أو البوتان) لتحديد إمكانية البروبان أو البوتان) لتحديد إمكانية استخدام هذا الجهاز بأمان في المناطق المتحدي المماطق المتحدي الممائية المتحدي الممائية المستحدي الممائية المتحدي الممائية الممائية

معلومات الشهادة (SAR) يفي جهاز المحمول هذا بإرشادات التعرض للموجات اللاسلكية.

الموجود بها هذا الْجَهَاز. أ

هاتفك المحمول هو جهاز إرسال واستقبال لاسلكي. وهو مصمع بحيث لا يتجاوز مستوى التعرض للموجات اللاسلكية الموصي به من قبل الإرشادات الدولية. تم تطوير تك الإرشادات من قبل المؤسسة العلمية المستقلة CNIRP وتتضمن حيز أمان

يضمن سلامة جميع الأشخاص بغض النظر عن الأعمار أو صحة الأشخاص.

تستخدم إرشادات التعرض للهواتف النقالة وُحُدة قياس تسمّي قيمّةً الاستيعاب المحددة أو Specific Absorption Rate أو (SAR). الحد الأقصى لـ SAR كما تم تحديده من قبل الإرشادات الدولية ICNIRP هو ٢٠٠ واطِّ/كُجُم بمعدل متوسط أعلى من ١٠٠ جرّام من نسيج الجسم. يتم إجراء اختبارات SAR باستخدام أوضاع التشغيل القياسية في حالة إرسال الجهاز بأقصى مستوى على عام الرسان البيان المنافقة مصدق عليه مصدق عليه في جميع نطاقات التردد المختبرة. يمكن أن يكون مستوى ARS الحقيقي للجهاز أقل من فيمة الحد الأقصى وذلك لأن الجهاز مصمم الاستخدام الطاقة المطلوبة فقط للاتصال بالشبكة. ويتغيرُ هذا المقدار طبقاً لعدة عوامل مُثل مَدَى قربك منُ محطة الشبكة الرئيسية.

وأعلى قيمة لـSAR نصت عليها إرشادات IČNIRÞ لاستخدام الجهاز علَيْ الْأَذَن هي ۰.۹۳ وات/کجم.

وقد يؤدي استخدام ملحقات الهاتف إِلَى الحَصُول على قِيْم SAR مِختِلْفة. قد تُتغير قيم SAR بِنَاءً عَلَى متطلبات التقرير والاختبار الوطنية وموجة الشبكة. ويمكن الحصول على معلومات إضافية عن قيم SAR في القسم الخاص بمعلومات المناتجات على موقع الويب www.nokia.com

# حقوق النشر والطبع وإشعارات أحرى إعلان المطابقة

# **C€** 0168

بموجب هذه الوثيقة، تعلن شركة NOKIA بدر بعب المنتج CORPORATION هذا متوافق مع متطلبات توجيه المجلس الأوروبي 1999/5/EC الأساسية وشروطه الأخرى المتعلقة بالمنتج. يمكن العثور على نُسخة من إعلان المطابقة على الموقع /http://www.nokia.com global/declaration/declaration-of-. conformity

Nokia 2013 © TM. هي علامات تجارية أو علامات تجارية. الأسماء/المنتجات الخُاصة بالأطّراف الأخرى قد تكون علامات تجارية للشركات المالكة لها.

يحظر إعادة نسخ أو نقل أو توزيع جزء مَن أو كُل مِحتويات ُهذه الوُثيُقَةُ بأي ُ شكل من الأشكال دون إذن خطي مسبق من Nokia. تنتهج Nokia سياسة تطوير مستمرة. وتحتفظ Nokia بالحق في إجراء تُغييرات وإدخال تحسيناتٌ على أيّ من منتجاتها المبينة في هذه الوَّثيقة دون إشعار سابق.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol .software from RSA Security



# ava

Oracle and Java are registered 'POWERED trademarks of Oracle and/or its .affiliates

The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Nokia is under license.

هذا المنتج مرخص طبقاً لـ MPEG-4 ا)

(i) Visual Patent Portfolio License

للاستخدام الشخصي غير التجاري

للمعلومات المشغرة بالتوافق مع معيار

للغراص الانشطة الشخصية غير

التجارية و(ii) للاستخدام بالتوافق مع

فيديو 4-Paten الموفر بواسطة مزود

فيديو مرخص. لا يتم منح ترخيص أو

يشار إليه لأي استخدام أخر. المعلومات

بالترويج أو الاستخدامات الداخلية

والتجارية يمكن الحصول عليها من

المستخدامات الداخلية

المتعلقة المناطقة المناطقة

الي الحد الأقصى الذي تسمح به القوانين المعمول بها، لا تعد Nokia بأي حال من الأحوال أو أيّ من مرخصيها مسئولة عن أي فقدان للبيانات أو

الدخل أو أي أضرار خاصة أو عرضية أو تبعية أو غير مباشرة مهما كان سبب تلك الأضرار أو الخسارةً.

يتم تقديم محتويات هذه الوثيقة بحالتها الراهنة". وباستثناء ما يقتضيه القانون الساري المفعول، فإنه لن تقدم ضمانات من أي نوع، سواء كانت صريحة أوضمنية، بما في دلك على سبيل المثال الا الحصر، الضمانات الضمنية للرواج والصلاحية لغرض معين، فيما يتعلق بدقة أو موثوقية أو محتويات هذه الوثيقة، تحتفظ food بالحق في مراجعة هذه الوثيقة أو سحبها في أي وقت دون إشعار هسبق.

إن توفر المنتجات والميزات والتطبيقات والخدمات يختلف باختارف المنطقة. للحصول على مزيد من المعلومات. اتصل بوكيل Nokia أو مزود الخدمة. قد يحتوي هذا الجهاز على سلع أو تقنيات أو برامج تخضع لقوانين وتنظيمات التصدير من الولايات المتحدة أو البلدان الأخرى. يمنع إجراء أي تحويل يتعارض مع القانون.

ولا تقدم Nokia أية ضمانات أو تتحمل أية مسئولية فيما يتعلق بطريقة العمل أو المعتوى أو دعم المستخدم النهائي لتطبيقات الأطراف الأخرى المقدمة مع الجهاز وباستخدام أحد التطبيقات، فانك تقربان التطبيقات مقدمة كما هي ولا تقدم Nokia أية أورارات أو ضمانات أو نتحمل أية مسئولية فيما يتعلق بطريقة

العمل أو المحتوى أو دعم المستخدم النهائي لتطبيقات الأطراف الأخرى المقدمة مع الجهاز.

# الفهرس

77, .7	تغيير		В
٤٠	γ الاتصال السريع	۷۱,۷۰	Bluetooth
78,19	الاختصارات		М
	البحث		
7.5	<sup>}</sup> محطات الإذاعة	دة) ٢	MMS (رسائل وسائط متعد
	البريد		j
۲۵		۱۸, ۲	إدارة الملفات
٥٠	۽ إعداد	73, 73, 33, 0	إدخال النص
۲۵	۲ إنشاء	18,75	إذاعة
٥٠	۲ حسابات	15,38	إذاعة FM
٥٠	۷ صندوق البريد	۲۲	اتصال USB
٤٧	ملحقات		اتصالات بيانات
٤٨	۷ البريد الصوتي		Bluetooth
۹۸,۱۰	γ البطارية	۲۲	اتصال كبل
١٣	۸ شحن	7.	استعادة البيانات
	ه التسجيل		استعادة الضبط
10	أصوات		الأسماء
٥٢	٣ المكالمات		إضافة
٥٧	۽ مقاطع الفيديو	1,49	الحفظ
14	، التشغيل/إيقاف التشغيل	1,10	نسخ
14	۱ التشغيل/الإيقاف	٩	الإعدادات
	التقاط الصور		الأوضاع
	۳ <i>انظر</i> الکامیرا		الطيران
٥٥	۲ التقويم	۷۲, ۸	تخصيص
	1.1	1	

77	المتصفح	٣١	الحاسبة
٨	المفاتيح والأجزاء	۸۰,۷۳	الخرائط
	المكالمات	٧٩	الأماكن
77	الجماعية	77	البحث
٥٤	المنبهات	۷٥	الموقع الحالى
۲۸	النسخ الاحتياطي للبيانات	VV	تنزيل
۳.	الوضع غير متصل		طرق
٥٣	الوقت والتاريخ	70	الخلفية
77	الويب	٨٤	الدعم
		٤٧	الرسائل
	ب	13	إرسال
۷, ۱۱, ۱۱, ۲۱		13	الرسائل النصية
17	بطاقة الداكرة	7 £	الشاشة
۱۸, ۲۸	بطاقة الذاكرة بطاقة ذاكرة	17, 73, 33	الشاشة التي تعمل باللمس
	ت		الشاشة الرئيسية
	تحديثات		الصور
۷۸, ۸۸, ۹۸	برامج الهاتف	٧٢	نسخ
۸۷	تحديثات البرامج		الضبط
۸۹ ,۸۸	تحديث البرامج	۹.	استعادة
7, 07, 77, 77	تخصيص الهاتف ٢٣, ٤	77	القائمة
14	تشغيل/إيقاف تشغيل		الكاميرا
	ح	یو ۲۰	إرسال الصور ومقاطع الفيد
17	-1: 11	70	التقاط الصور
0.	حارس المفاتيح	٥٧	تسجيل مقاطع الفيديو
	حسابات ۱۰	٧.	-

٥٩	التعديل	ذ
70	٨٣ التقاط	ذاكرة
۸۵	التنظيم	-,
10	نسخ ٰ	ر
	1/4	رباط المعصم
	۲٤ ص	رسائل SMS
۹٠	٢٤ ضبط المصنع، استعادة	رسائل وسائط متعددة
	١, ع	رقم IMEI
٦٨	۹۱ علامات	رمز الحماية
	. 91	رمز القفل
	۹۱ ق	رموز PIN
	۹ ۹ قفل	رموز PUK
17	۱۹ الشاشة	رموز الوصول
17	المفاتيح	
	J 08,08	س
11,11		ساعة
££	لوحة المفاتيح	ش
	لوحة المفاتيح على الشاشة	في شبكة الإنترنت
٤٢	۱۹ لوحة مفاتيح الشاشة ۹۸٬۱۳	شحن البطارية
	9	
٣٢	متجر Nokia	ص
	متصفح الويب	صندوق البريد
77	۴۸ تصفح صفحات	البريد الصوتي
٦٨	علامات	صور
79	٦٠ ملفات تعريف الارتباط	إرسال

٧٢, ٨٢	١٧ نغمات الرنين	مستوى الصوت
10	٨٤ نقل البيانات	معلومات دعم Nokia
۵۱, ۱۲, ۲۷	نقل المحتوى	مقاطع الفيديو
		إرسال
	ر <sub>ه</sub> و عرب	التسجيل
۳.	۷۲ وضع الطيران ۷۲٫۱۵	نسخ
		مكالمات
	٣٣	إجراء
	**	أعادة الإرسال
	**	البريد الصوتى
	٣٣	الرد
	70,71	السجل
	99	الطوارئ
	٣٥	المكالمات
	٣٨	حظر المكالمات
	99	مكالمات الطوارئ
	٥٤	منبه
	19	منطقة الحالة
	77	موسیقی
	11	نسخ
		ن
	٥١, ١٢, ٢٧	_
	¥1,(1,15	نسخ المحتوى
	۲۸,۲۷	نغمات
	14,14	تخصيص
	, ,	